

Jahr 2009 Zusammenlegung : DE553A - Restaurants und Cafés

NACE-BEL2008: + 561* + 563*

S. 1

	Kodes	BETRÄGE			ANZ. DER UNTERN	
		Vollständig	Verkürzt	Insgesamt	Voll.	Vkz.
= = = 2 BILANZ NACH ERGEBNISVERWENDUNG = = = = < < < < Beträge in Tausend EUR > > > >						
2.1. AKTIVA						
2.1.1. ANLAGEVERMÖGEN	20/28	712.280	1.849.832	2.562.112	55	15.114
A.Gründungs- und Erweiterungskosten	20	773	3.794	4.566	12	1.195
B.Immaterielle Anlagewerte	21	14.509	116.376	130.885	24	3.497
C.Sachanlagen	22/27	129.715	1.631.561	1.761.277	52	14.587
. Grundstücke und Bauten	22	54.334	941.452	995.785	17	5.406
. Maschinen und maschinelle Anlagen sowie Werkzeuge	23	13.427	334.498	347.925	43	12.691
. Betriebs- und Geschäftsausstattung sowie Transportmittel	24	16.553	153.218	169.771	38	11.559
. Aufgrund von Leasing und ähnlichen Rechten gehaltene Anlagen	25	829	31.936	32.765	8	1.198
. Sonstige Sachanlagen	26	39.734	162.844	202.578	27	4.510
. Anlagen im Bau und geleistete Anzahlungen	27	4.839	7.613	12.452	6	71
D.Finanzanlagen	28	567.283	98.101	665.385	37	9.171
. Verbundene Unternehmen	280/1	564.659	*	*	11	*
- Beteiligungen	280	564.548	*	*	8	*
- Forderungen	281	111	*	*	3	*
. Andere Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht	282/3		*	*		*
- Beteiligungen	282		*	*		*
- Forderungen	283		*	*		*
. Sonstige Finanzanlagen	284/8	2.625	*	*	33	*
- Gesellschaftsrechte	284	238	*	*	4	*
- Forderungen und gezahlte Kautionen	285/8	2.387	*	*	32	*
2.1.2. UMLAUFVERMÖGEN	29/58	193.876	1.015.551	1.209.428	55	15.991
A.Forderungen mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr	29	9.966	15.647	25.612	6	248
. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	290		1.807	1.807		53
. Sonstige Forderungen	291	9.966	13.839	23.805	6	204
B.Vorräte und in Ausführung befindliche Bestellungen	3	9.308	167.683	176.991	41	11.966
. Vorräte	30/36	9.308	162.629	171.936	41	11.953
- Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	30/31	2.717	*	*	20	*
- Unfertige Erzeugnisse	32		*	*		*
- Fertige Erzeugnisse	33		*	*		*
- Handelswaren	34	1.596	*	*	27	*
- Zum Verkauf bestimmte unbewegliche Gegenstände	35	4.994	*	*	4	*
- Geleistete Anzahlungen	36		*	*		*
. In Ausführung befindliche Bestellungen	37		5.055	5.055		39
C.Ford. mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr	40/41	128.394	433.342	561.736	55	14.361
. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	40	23.698	141.737	165.434	49	9.301
. Sonstige Forderungen	41	104.696	291.606	396.302	51	12.766
D.Geldanlagen	50/53	18.015	54.094	72.109	9	1.140
. Eigene Anteile	50		*	*		*
. Sonstige Geldanlagen	51/53	18.015	*	*	9	*
E.Flüssige Mittel	54/58	21.683	304.554	326.238	54	15.166
F.Rechnungsabgrenzungsposten	490/1	6.511	40.230	46.741	44	7.866
SUMME DER AKTIVA	20/58	906.156	2.865.384	3.771.540	55	16.039

Jahr 2009 Zusammenlegung : DE553A - Restaurants und Cafés

NACE-BEL2008: + 561* + 563*

S. 2

	Kodes	BETRÄGE			ANZ. DER UNTERN	
		Vollständig	Verkürzt	Insgesamt	Voll.	Vkz.
2.2.PASSIVA						
2.2.1.EIGENKAPITAL, positiver Saldo	10/15	694.745	675.374	1.370.119	38	10.166
EIGENKAPITAL, negativer Saldo	10/15	-34.388	-360.435	-394.823	17	5.872
A.Kapital	10	174.605	548.607	723.212	54	16.029
. Gezeichnetes Kapital	100	174.618	604.158	778.776	54	16.033
. Nicht eingefordertes Kapital	101	13	55.551	55.564	2	5.081
B.Aufgelder	11	13.570	1.311	14.881	3	34
C.Neubewertungsrücklagen	12	395.961	62.638	458.599	4	251
D.Rücklagen	13	32.184	291.383	323.567	32	10.682
. Gesetzliche Rücklage	130	14.998	23.994	38.992	32	10.044
. Nicht frei verfügbare Rücklagen	131	3.181	6.318	9.499	4	267
- Für eigene Anteile	1310		194	194		4
- Sonstige	1311	3.181	6.124	9.305	4	263
. Steuerbegünstigte Rücklagen	132	1.291	63.907	65.197	9	2.318
. Freie Rücklagen	133	12.715	197.164	209.878	20	4.748
E.Gewinnvortrag auf neue rechnung	(+) 14	94.070	137.024	231.094	16	3.732
Verlustvortrag auf neue rechnung	(-) 14	-50.035	-728.693	-778.728	34	10.997
F.Subventionen in Kapitalform	15	2	3.543	3.545	1	151
G.Vorschuss an die Gesellschafter auf der Verteilung des Nettoaktivs	19		873	873		4
2.2.2.RÜCKSTELLUNGEN UND AUFGESCHOBENE STEUERN	16	10.675	35.908	46.583	14	835
A.Rückstellungen für Risiken und Aufwendungen	160/5	10.550	17.796	28.346	13	518
. Pensionen und ähnliche Verpflichtungen	160	3.486	*	*	3	*
. Steuern	161		*	*		*
. Große Reparaturen und Instandhaltungsarbeiten	162		*	*		*
. Sonstige Risiken und Aufwendungen	163/5	7.065	*	*	13	*
B.Aufgeschobene Steuern	168	125	18.113	18.237	3	357
2.2.3.VERBINDLICHKEITEN	17/49	235.124	2.514.536	2.749.660	55	15.881
A.Verbindlichkeiten mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr	17	81.860	1.039.317	1.121.177	27	9.307
. Finanzverbindlichkeiten	170/4	80.856	950.464	1.031.320	21	8.903
- Kreditinstitute, Verbindlichkeiten aufgrund von Leasing- und ähnlichen Verträgen	172/3	37.993	773.416	811.409	14	7.486
* Verbindlichkeiten aufgrund von Leasing- und ähnlichen Verträgen	172	501	*	*	7	*
* Kreditinstitute	173	37.492	*	*	10	*
- Sonstige Anleihen	174/0	42.862	177.048	219.911	12	2.180
* Nachrangige Anleihen	170	5.345	*	*	2	*
* Nicht nachrangige Schuldverschreibungsanl.	171		*	*		*
* Sonstige Anleihen	174	37.517	*	*	11	*
. Verbindlichkeiten aus Lieferungen, Leistungen	175	272	3.668	3.939	2	62
- Lieferanten	1750	272	*	*	2	*
- Verbindlichkeiten aus Wechseln	1751		*	*		*
. Für Bestellungen erhaltene Anzahlungen	176		1.367	1.367		13
. Sonstige Verbindlichkeiten	178/9	733	83.818	84.551	5	904
B.Verbindlichkeiten mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr	42/48	147.276	1.447.960	1.595.235	55	15.834
. Innerhalb eines Jahres fällig werdende Verbind mit einer ursprünglichen Laufzeit von > 1 Jahr	42	4.635	176.792	181.427	15	9.018
. Finanzverbindlichkeiten	43	18.949	104.557	123.506	12	5.057
- Kreditinstitute	430/8	4.789	94.080	98.869	9	4.826
- Sonstige Anleihen	439	14.160	10.477	24.637	3	349
. Verbindlichkeiten aus Lieferungen, Leistungen	44	45.603	373.168	418.771	54	14.801
- Lieferanten	440/4	45.603	372.716	418.319	54	14.793
- Verbindlichkeiten aus Wechseln	441		452	452		78
. Für Bestellungen erhaltene Anzahlungen	46	19	10.408	10.427	3	785
. Verbindlichkeiten aufgrund von Steuern, Arbeitsentgelten und Soziallasten	45	35.551	222.165	257.715	50	14.014
- Steuern	450/3	11.368	110.605	121.973	50	13.360
- Arbeitsentgelte und Soziallasten	454/9	24.182	111.560	135.742	42	9.507
. Sonstige Verbindlichkeiten	47/48	42.519	560.870	603.389	38	10.915
C.Rechnungsabgrenzungsposten	492/3	5.988	27.259	33.247	37	4.740
SUMME DER PASSIVA	10/49	906.156	2.865.384	3.771.540	55	16.039

Jahr 2009 Zusammenlegung : DE553A - Restaurants und Cafés

NACE-BEL2008: + 561* + 563*

S. 3

	Kodes	BETRÄGE			ANZ. DER UNTERN	
		Vollständig	Verkürzt	Insgesamt	Voll.	Vkz.
= = = 3 SCHEMA DER ERGEBNISRECHNUNG = = = = =						
< < < < < Beträge in Tausend EUR > > > >						
UMSATZERLÖSE (OHNE MERHRWERTSTEUER) pos. Saldo	9800	202.344	1.278.446	1.480.790	49	13.605
UMSATZERLÖSE (OHNE MERHRWERTSTEUER) neg. Saldo	9800	-104	-20.401	-20.504	6	2.276
A. BETRIEBLICHE ERTRÄGE	70/74	431.748	*	*	52	*
. Umsatzerlöse (fakultative Angabe für die verkürzten Schemas)	70	369.840	778.133	1.147.973	51	3.437
. Bestandes an fertigen und unfertigen Erzeugnissen und an in Ausführung befindlichen						
Zunahme (+)	71		*	*		*
Abnahme (-)	71		*	*		*
. Andere aktivierte Eigenleistungen	72	893	*	*	3	*
. Sonstige betriebliche Erträge	74	61.015	*	*	46	*
B. BETRIEBLICHE ANWENDUNGEN	60/64	401.966	*	*	55	*
. Handelswaren, Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe; übrige Lieferungen und Leist. (fakultative Angabe für die verkürzten Schemas)	60/61	229.508	581.101	810.609	55	3.620
. Handelswaren, Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	60	89.211	*	*	44	*
- Käufe	600/8	92.282	*	*	47	*
- Vorräte:						
Abnahme (+)	609	332	*	*	21	*
Zunahme (-)	609	-3.402	*	*	22	*
. Übrige Lieferungen und Leistungen	61	140.297	*	*	55	*
. Arbeitsentgelte, Soziallasten und Pensionen	62	143.922	890.677	1.034.599	42	10.867
(+)/(-)						
. Abschreibungen und Wertminderungen auf Gründungs- und Erweiterungskosten, auf immaterielle Anlagewerte und Sachanlagen	630	22.997	285.558	308.555	55	14.658
. Wertminderungen von Vorräten, in Ausführung befindlichen Bestellungen und Forderungen aus Lieferungen und Leistungen:						
Zuführungen (+)	631/4	361	1.988	2.349	11	230
Rücknahmen (-)	631/4	-68	-463	-531	4	40
. Rückstellungen für Risiken und Aufwendungen:						
Zuführungen (+)	635/7	789	2.442	3.231	8	248
Verbrauch und Auflösungen (-)	635/7	-119	-1.952	-2.070	4	121
. Sonstige betriebliche Aufwendungen	640/8	4.575	63.424	67.999	54	15.266
. Betriebliche Aufwendungen, die als Restrukturierungskosten aktiviert wurden	649		-118	-118		3
C. BETRIEBSGEWINN	(+) 9901	36.404	165.216	201.620	26	8.333
BETRIEBsverLUST	(-) 9901	-6.622	-148.727	-155.348	29	7.589
D. FINANZERTRÄGE	75	26.306	21.495	47.801	53	11.714
. Erträge aus Finanzanlagen	750	23.700	*	*	8	*
. Erträge aus Gegenständen des Umlaufvermögens	751	2.243	*	*	44	*
. Sonstige Finanzerträge	752/9	364	*	*	38	*
E. FINANZAUFWENDUNGEN	65	7.175	103.286	110.461	55	15.475
. Aufwendungen für Verbindlichkeiten	650	5.048	*	*	49	*
. Wertminderungen von Gegenständen des Umlaufvermögens mit Ausnahme der Vorräten, in Ausführung befindlichen Bestellungen und Forderungen aus Lieferungen und Leistungen:						
Zuführungen (Rücknahmen) (+)/(-)						
. Sonstige Finanzaufwendungen	652/9	1.922	*	*	48	*
F. GEWINN AUS DER NORMALEN GESCHÄFTSTÄTIGKEIT VOR ERTRAGSTEUERN	9902	56.927	124.059	180.986	22	7.186
VERLUST AUS DER NORMALEN GESCHÄFTSTÄTIGKEIT VOR ERTRAGSTEUERN	(-) 9902	-8.014	-189.361	-197.374	33	8.760
G. AUSSERORDENTLICHE ERTRÄGE	76	6.618	46.902	53.520	22	3.332
. Rücknahme von Abschreibungen und Wertminderungen auf immaterielle Anlagewerte und Sachanlagen	760	34	*	*	1	*
. Rücknahme von Wertminderungen auf Finanzanlagen	761		*	*		*
. Auflösung von Rückstellungen für außerordentliche Risiken und Aufwendungen	762	1.249	*	*	2	*
. Erträge aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens	763	3.681	*	*	6	*
. Sonstige außerordentliche Erträge	764/9	1.654	*	*	15	*
H. AUSSERORDENTLICHE AUFWENDUNGEN	66	32.595	19.543	52.138	26	3.066
. Außerordentliche Abschreibungen und Wertminderungen auf Gründungs- und Erweiterungskosten, immaterielle Anlagewerte und Sachanlagen	660	1.155	*	*	5	*
. Wertminderungen auf Finanzanlagen	661	28.235	*	*	5	*

Jahr 2009

Zusammenlegung : DE553A - Restaurants und Cafés

NACE-BEL2008: + 561* + 563*

S. 4

	Kodes	BETRÄGE			ANZ. DER UNTERN	
		Vollständig	Verkürzt	Insgesamt	Voll.	Vkz.
. Rückstellungen für außerordentliche Risiken & Aufwendungen						
Zuführungen	(+) 662	2.167	*	*	2	*
Rücknahmen	(-) 662	-33	*	*	1	*
. Verluste aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens	663	220	*	*	5	*
. Sonstige außerordentliche Aufwendungen	664/8	850	*	*	19	*
. Außerordentliche Aufwendungen, die als Restrukturisierungskosten aktiviert wurden	(-) 669		*	*		*
I. GEWINN DES GESCHÄFTSJAHRES	9903	60.438	143.834	204.272	25	7.586
VOR ERTRAGSTEUERN	(+)					
VERLUST DES GESCHÄFTSJAHRES	9903	-37.502	-181.776	-219.278	30	8.359
VOR ERTRAGSTEUERN	(-)					
J. AUFLÖSUNG VON AUFGESCHOBENEN STEUERN	780	11	1.714	1.725	3	309
K. ZUFÜHRUNG ZU AUFGESCHOBENEN STEUERN	680		3.043	3.043		64
L. ERTRAGSTEUERN	(-) 67/77	-314	-715	-1.030	7	810
ERTRAGSTEUERN	(+) 67/77	7.857	30.735	38.592	24	6.553
. Steuern	670/3	7.997	*	*	27	*
. Steuererstattungen und Auflösung von Steuerrückstellungen	77	454	*	*	10	*
M. GEWINN DES GESCHÄFTSJAHRES	(+) 9904	52.905	116.034	168.939	24	7.341
VERLUST DES GESCHÄFTSJAHRES	(-) 9904	-37.500	-185.324	-222.824	31	8.603
N. ENTNAHMEN AUS DEN STEUERBEGÜNSTIGTEN RÜCKLAGEN	789	20	3.869	3.889	2	304
O. EINSTELLUNG IN DIE STEUERBEGÜNSTIGTEN RÜCKLAGEN	689	40	7.359	7.399	1	195
P. ZU VERWENDENDER GEWINN DES GESCHÄFTSJAHRES	(+) 9905	52.885	111.896	164.782	24	7.359
ANZURECHNENDER VERLUST DES GESCHÄFTSJAHRES	(-) 9905	-37.500	-184.677	-222.177	31	8.585
= = = = 4 ERGEBNISVERWENDUNG = = = =						
< < < < Beträge in Tausend EUR > > > >						
A. Zu verwendender gewinnsaldo	(+) 9906	122.845	176.225	299.069	19	4.863
Anzurechnender verlustsaldo	(-) 9906	-61.638	-735.396	-797.034	36	11.169
Zu verwendender Gewinn des Geschäftsjahres	(+) 9905	52.885	111.896	164.782	24	7.359
Anzurechnender Verlust des Geschäftsj.	(-) 9905	-37.500	-184.677	-222.177	31	8.585
Gewinnvortrag aus dem Vorjahr	(+) 14P	72.439	123.990	196.429	20	3.634
Verlustvortrag aus dem Vorjahr	(-) 14P	-26.616	-610.382	-636.998	24	9.904
B. Entnahmen aus dem Eigenkapital	791/2	11.638	11.095	22.732	7	389
. aus dem Kapital und den Aufgeldern	791	11.394	*	*	4	*
. aus den Rücklagen	792	244	*	*	3	*
C. Zuweisungen an das Eigenkapital	691/2	2.923	23.859	26.782	7	2.473
. an das Kapital und die Aufgelder	691		1.919	1.919		46
. an die gesetzliche Rücklage	6920	313	2.011	2.323	3	1.538
. an die sonstigen Rücklagen	6921	2.611	19.929	22.540	4	1.267
D. Gewinnvortrag auf neue Rechnung	(+) 14	94.070	137.024	231.094	16	3.732
Verlustvortrag auf neue Rechnung	(-) 14	-50.035	-728.693	-778.728	34	10.997
E. Teilnahme der Gesellschafter am Verlust	794		3.137	3.137		104
F. Zu verteilender Gewinn	694/6	25.887	22.871	48.758	8	740
. Vergütung des Kapitals	694	24.657	14.855	39.512	5	368
. Verwaltungsmitglieder oder Geschäftsführer	695	1.230	7.911	9.141	3	394
. Sonstige Berechtigte	696		105	105		6

Jahr 2009

Zusammenlegung : DE553A - Restaurants und Cafés

NACE-BEL2008: + 561* + 563*

S. 5

	Kodes	BETRÄGE			ANZ. DER UNTERN	
		Vollständig	Verkürzt	Insgesamt	Voll.	Vkz.
===== 5 ANHANG =====						
< < < < Beträge in Tausend EUR > > > >						
5.1. AUFSTELL. DER GRÜNDUNGS- UND ERWEITERUNGSKOSTEN						
Nettobuchwert am Ende des	20P	540	*	*	11	*
vorhergehenden Geschäftsjahres						
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Zugänge	8002	464	*	*	10	*
. Abschreibungen	8003	226	*	*	18	*
. Sonstige (+)/(-)	8004	-5	*	*	1	*
Nettobuchwert am Ende des Geschäftsjahres	20	773	*	*	12	*
Wovon						
. Kosten der Gründung oder Kapitalerhöhung,	200/2	767	*	*	11	*
Emissionskosten von Anleihen und andere						
Gründungs- und Erweiterungskosten						
. Restrukturierungskosten	204	6	*	*	1	*
5.2. AUFSTELLUNG DER IMMATERIELLEN ANLAGEWERTE						
A. SUMME DER IMMATERIELLEN ANLAGEWERTE						
a) ANSCHAFFUNGSKOSTEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8059P	32.899	241.140	274.038	27	5.143
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Anschaffungen einschließlich	8029	1.187	42.378	43.565	12	850
aktivierter Eigenleistungen						
. Veräußerungen und Außerdienststellungen	8039	312	10.139	10.452	5	292
. Umbuchungen (+)/(-)	8049	3	-488	-485	1	44
Am Ende des Geschäftsjahres	8059	33.776	272.890	306.667	28	5.605
b) ABSCHREIBUNGEN UND WERTMINDERUNGEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8129P	16.602	140.441	157.043	26	4.994
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Gebucht	8079	2.897	22.489	25.386	25	3.672
. Zurückgenommen	8089		52	52		7
. Von Dritten erworben	8099	79	74	154	1	3
. Aufgrund von Veräußerungen und	8109	311	6.486	6.797	4	270
Außerdienststellungen annulliert						
. Umgebucht (+)/(-)	8119		48	48		50
Am Ende des Geschäftsjahres	8129	19.268	156.514	175.782	28	5.471
c) NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	21	14.509	116.376	130.885	24	3.497
B. AUFGLIEDERUNG DER IMMATERIELLEN ANLAGEWERTE FÜR DIE VOLLSTÄNDIGEN SCHEMAS						
5.2.1. FORSCHUNGS- UND ENTWICKLUNGSKOSTEN						
a) ANSCHAFFUNGSKOSTEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8051P	3.373	*	*	2	*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Anschaffungen einschließlich	8021	612	*	*	3	*
aktivierter Eigenleistungen						
. Veräußerungen und Außerdienststellungen	8031	4	*	*	1	*
. Umbuchungen (+)/(-)	8041		*	*		*
Am Ende des Geschäftsjahres	8051	3.980	*	*	3	*
b) ABSCHREIBUNGEN UND WERTMINDERUNGEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8121P	2.174	*	*	2	*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Gebucht	8071	385	*	*	3	*
. Zurückgenommen	8081		*	*		*
. Von Dritten erworben	8091		*	*		*
. Aufgrund von Veräußerungen und	8101	4	*	*	1	*
Außerdienststellungen annulliert						
. Umgebucht (+)/(-)	8111		*	*		*
Am Ende des Geschäftsjahres	8121	2.555	*	*	3	*
c) NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	210	1.425	*	*	3	*
5.2.2. KONZESSIONEN, PATENTE, LIZENZEN, KNOW-HOW, WARENZEICHEN, usw.						
a) ANSCHAFFUNGSKOSTEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8052P	16.387	*	*	19	*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Anschaffungen einschließlich	8022	150	*	*	8	*
aktivierter Eigenleistungen						
. Veräußerungen und Außerdienststellungen	8032	308	*	*	4	*
. Umbuchungen (+)/(-)	8042	3	*	*	1	*
Am Ende des Geschäftsjahres	8052	16.232	*	*	18	*
b) ABSCHREIBUNGEN UND WERTMINDERUNGEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8122P	5.369	*	*	18	*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Gebucht	8072	1.813	*	*	16	*
. Zurückgenommen	8082		*	*		*
. Von Dritten erworben	8092		*	*		*
. Aufgrund von Veräußerungen und	8102	307	*	*	3	*
Außerdienststellungen annulliert						
. Umgebucht (+)/(-)	8112		*	*		*

Jahr 2009 Zusammenlegung : DE553A - Restaurants und Cafés

NACE-BEL2008: + 561* + 563*

S. 6

	Kodes	BETRÄGE			ANZ. DER UNTERN	
		Vollständig	Verkürzt	Insgesamt	Voll.	Vkz.
Am Ende des Geschäftsjahres	8122	6.875	*	*	18	*
c) NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	211	9.357	*	*	16	*
5.2.3. GOODWILL						
a) ANSCHAFUNGSKOSTEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8053P	13.139	*	*	18	*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Anschaffungen einschließlich aktivierter Eigenleistungen	8023	425	*	*	2	*
. Veräußerungen und Außerdienststellungen	8033		*	*		*
. Umbuchungen (+)/(-)	8043		*	*		*
Am Ende des Geschäftsjahres	8053	13.564	*	*	18	*
b) ABSCHREIBUNGEN UND WERTMINDERUNGEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8123P	9.059	*	*	18	*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Gebucht	8073	699	*	*	13	*
. Zurückgenommen	8083		*	*		*
. Von Dritten erworben	8093	79	*	*	1	*
. Aufgrund von Veräußerungen und Außerdienststellungen annulliert	8103		*	*		*
. Umgebucht (+)/(-)	8113		*	*		*
Am Ende des Geschäftsjahres	8123	9.838	*	*	18	*
c) NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	212	3.727	*	*	13	*
5.2.4. GELEISTETE ANZAHLUNGEN						
a) ANSCHAFUNGSKOSTEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8054P		*	*		*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Anschaffungen einschließlich aktivierter Eigenleistungen	8024		*	*		*
. Veräußerungen und Außerdienststellungen	8034		*	*		*
. Umbuchungen (+)/(-)	8044		*	*		*
Am Ende des Geschäftsjahres	8054		*	*		*
b) ABSCHREIBUNGEN UND WERTMINDERUNGEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8124P		*	*		*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Gebucht	8074		*	*		*
. Zurückgenommen	8084		*	*		*
. Von Dritten erworben	8094		*	*		*
. Aufgrund von Veräußerungen und Außerdienststellungen annulliert	8104		*	*		*
. Umgebucht (+)/(-)	8114		*	*		*
Am Ende des Geschäftsjahres	8124		*	*		*
c) NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	213		*	*		*
5.3. AUFSTELLUNG DER SACHANLAGEN						
A. SUMME DER SACHANLAGEN						
a) ANSCHAFUNGSKOSTEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8199P	321.545	3.138.088	3.459.633	49	13.876
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Anschaffungen einschließlich aktivierter Eigenleistungen	8169	34.812	429.823	464.635	42	11.401
. Veräußerungen und Außerdienststellungen	8179	4.605	122.887	127.492	16	2.933
. Umbuchungen (+)/(-)	8189	-3	657	654	2	269
Am Ende des Geschäftsjahres	8199	351.749	3.445.681	3.797.431	52	14.988
b) MEHRWERTE						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8259P	10.184	46.213	56.396	4	184
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Gebucht	8219		7.541	7.541		40
. Von Dritten erworben	8229					
. Annulliert	8239		2.841	2.841		16
. Umgebucht (+)/(-)	8249		-442	-442		5
Am Ende des Geschäftsjahres	8259	10.184	50.471	60.655	4	216
c) ABSCHREIBUNGEN UND WERTMINDERUNGEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8329P	213.502	1.680.108	1.893.610	49	13.667
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Gebucht	8279	21.030	262.122	283.152	52	14.439
. Zurückgenommen	8289	34	1.089	1.122	1	95
. Von Dritten erworben	8299	98	2.067	2.165	2	28
. Aufgrund von Veräußerungen und Außerdienststellungen annulliert	8309	2.379	79.356	81.735	15	2.650
. Umgebucht (+)/(-)	8319		739	739		321
Am Ende des Geschäftsjahres	8329	232.218	1.864.591	2.096.809	52	14.874
d) NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	22/27	129.715	1.631.561	1.761.277	52	14.587
B. AUFGLIEDERUNG DER SACHANLAGEN FÜR DIE VOLLSTÄNDIGEN SCHEMAS						
5.3.1. GRUNDSTÜCKE UND BAUTEN						
a) ANSCHAFUNGSKOSTEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8191P	90.306	*	*	17	*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Anschaffungen einschließlich	8161	5.148	*	*	5	*

Jahr 2009

Zusammenlegung : DE553A - Restaurants und Cafés

NACE-BEL2008: + 561* + 563*

S. 7

	Kodes	BETRÄGE			ANZ. DER UNTERN	
		Vollständig	Verkürzt	Insgesamt	Voll.	Vkz.
aktivierter Eigenleistungen						
. Veräußerungen und Außerdienststellungen	8171	124	*	*	6	*
. Umbuchungen (+)/(-)	8181	20	*	*	1	*
Am Ende des Geschäftsjahres	8191	95.350	*	*	17	*
b) MEHRWERTE						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8251P	10.124	*	*	2	*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Gebucht	8211		*	*		*
. Von Dritten erworben	8221		*	*		*
. Annulliert	8231		*	*		*
. Umgebucht (+)/(-)	8241		*	*		*
Am Ende des Geschäftsjahres	8251	10.124	*	*	2	*
c) ABSCHREIBUNGEN UND WERTMINDERUNGEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8321P	47.657	*	*	17	*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Gebucht	8271	3.603	*	*	17	*
. Zurückgenommen	8281		*	*		*
. Von Dritten erworben	8291		*	*		*
. Aufgrund von Veräußerungen und Außerdienststellungen annulliert	8301	65	*	*	5	*
. Umgebucht (+)/(-)	8311	-55	*	*	1	*
Am Ende des Geschäftsjahres	8321	51.140	*	*	17	*
d) NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	22	54.334	*	*	17	*
5.3.2. MASCHINEN, MASCHINELLE ANLAGEN, WERKZEUGE						
a) ANSCHAFFUNGSKOSTEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8192P	52.360	*	*	42	*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Anschaffungen einschließlich aktivierter Eigenleistungen	8162	5.068	*	*	35	*
. Veräußerungen und Außerdienststellungen	8172	2.183	*	*	11	*
. Umbuchungen (+)/(-)	8182	128	*	*	4	*
Am Ende des Geschäftsjahres	8192	55.374	*	*	44	*
b) MEHRWERTE						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8252P	60	*	*	2	*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Gebucht	8212		*	*		*
. Von Dritten erworben	8222		*	*		*
. Annulliert	8232		*	*		*
. Umgebucht (+)/(-)	8242		*	*		*
Am Ende des Geschäftsjahres	8252	60	*	*	2	*
c) ABSCHREIBUNGEN UND WERTMINDERUNGEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8322P	38.749	*	*	41	*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Gebucht	8272	3.735	*	*	42	*
. Zurückgenommen	8282	34	*	*	1	*
. Von Dritten erworben	8292	56	*	*	1	*
. Aufgrund von Veräußerungen und Außerdienststellungen annulliert	8302	619	*	*	10	*
. Umgebucht (+)/(-)	8312	120	*	*	3	*
Am Ende des Geschäftsjahres	8322	42.007	*	*	43	*
d) NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	23	13.427	*	*	43	*
5.3.3. BETRIEBS- & GESCHÄFTSAUSSTATT., TRANSPORTMITTEL						
a) ANSCHAFFUNGSKOSTEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8193P	67.996	*	*	39	*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Anschaffungen einschließlich aktivierter Eigenleistungen	8163	8.517	*	*	29	*
. Veräußerungen und Außerdienststellungen	8173	368	*	*	11	*
. Umbuchungen (+)/(-)	8183	145	*	*	3	*
Am Ende des Geschäftsjahres	8193	76.290	*	*	40	*
b) MEHRWERTE						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8253P		*	*		*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Gebucht	8213		*	*		*
. Von Dritten erworben	8223		*	*		*
. Annulliert	8233		*	*		*
. Umgebucht (+)/(-)	8243		*	*		*
Am Ende des Geschäftsjahres	8253		*	*		*
c) ABSCHREIBUNGEN UND WERTMINDERUNGEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8323P	54.845	*	*	39	*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Gebucht	8273	5.212	*	*	40	*
. Zurückgenommen	8283		*	*		*
. Von Dritten erworben	8293	16	*	*	1	*
. Aufgrund von Veräußerungen und Außerdienststellungen annulliert	8303	348	*	*	11	*
. Umgebucht (+)/(-)	8313	11	*	*	2	*
Am Ende des Geschäftsjahres	8323	59.737	*	*	40	*
d) NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	24	16.553	*	*	38	*

Jahr 2009 Zusammenlegung : DE553A - Restaurants und Cafés

NACE-BEL2008: + 561* + 563*

S. 8

	Kodes	BETRÄGE			ANZ. DER UNTERN	
		Vollständig	Verkürzt	Insgesamt	Voll.	Vkz.
5.3.4. LEASING UND ÄHNLICHE RECHTE						
a) ANSCHAFFUNGSKOSTEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8194P	1.215	*	*	10	*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Anschaffungen einschließlich aktivierter Eigenleistungen	8164	601	*	*	4	*
. Veräußerungen und Außerdienststellungen	8174	20	*	*	1	*
. Umbuchungen (+)/(-)	8184	-193	*	*	2	*
Am Ende des Geschäftsjahres	8194	1.604	*	*	11	*
b) MEHRWERTE						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8254P		*	*		*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Gebucht	8214		*	*		*
. Von Dritten erworben	8224		*	*		*
. Annulliert	8234		*	*		*
. Umgebucht (+)/(-)	8244		*	*		*
Am Ende des Geschäftsjahres	8254		*	*		*
c) ABSCHREIBUNGEN UND WERTMINDERUNGEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8324P	667	*	*	10	*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Gebucht	8274	200	*	*	10	*
. Zurückgenommen	8284		*	*		*
. Von Dritten erworben	8294		*	*		*
. Aufgrund von Veräußerungen und Außerdienststellungen annulliert	8304	15	*	*	1	*
. Umgebucht (+)/(-)	8314	-77	*	*	2	*
Am Ende des Geschäftsjahres	8324	775	*	*	11	*
d) NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES						
WOVON	25	829	*	*	8	*
Grundstücke und Bauten	250	83	*	*	1	*
Maschinen, maschinelle Anlagen sowie Werkzeuge	251	145	*	*	4	*
Betriebs- und Geschäftsausstattung sowie Transportmittel	252	601	*	*	4	*
5.3.5. SONSTIGE SACHANLAGEN						
a) ANSCHAFFUNGSKOSTEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8195P	107.500	*	*	22	*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Anschaffungen einschließlich aktivierter Eigenleistungen	8165	11.427	*	*	22	*
. Veräußerungen und Außerdienststellungen	8175	1.521	*	*	4	*
. Umbuchungen (+)/(-)	8185	887	*	*	3	*
Am Ende des Geschäftsjahres	8195	118.293	*	*	28	*
b) MEHRWERTE						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8255P		*	*		*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Gebucht	8215		*	*		*
. Von Dritten erworben	8225		*	*		*
. Annulliert	8235		*	*		*
. Umgebucht (+)/(-)	8245		*	*		*
Am Ende des Geschäftsjahres	8255		*	*		*
c) ABSCHREIBUNGEN UND WERTMINDERUNGEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8325P	71.584	*	*	19	*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Gebucht	8275	8.280	*	*	24	*
. Zurückgenommen	8285		*	*		*
. Von Dritten erworben	8295	26	*	*	2	*
. Aufgrund von Veräußerungen und Außerdienststellungen annulliert	8305	1.331	*	*	4	*
. Umgebucht (+)/(-)	8315	0	*	*	1	*
Am Ende des Geschäftsjahres	8325	78.559	*	*	25	*
d) NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES						
	26	39.734	*	*	27	*
5.3.6. ANLAGEN IM BAU UND GELEISTETE ANZAHLUNGEN						
a) ANSCHAFFUNGSKOSTEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8196P	2.167	*	*	4	*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Anschaffungen einschließlich aktivierter Eigenleistungen	8166	4.051	*	*	5	*
. Veräußerungen und Außerdienststellungen	8176	390	*	*	1	*
. Umbuchungen (+)/(-)	8186	-989	*	*	2	*
Am Ende des Geschäftsjahres	8196	4.839	*	*	6	*
b) MEHRWERTE						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8256P		*	*		*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Gebucht	8216		*	*		*
. Von Dritten erworben	8226		*	*		*
. Annulliert	8236		*	*		*
. Umgebucht (+)/(-)	8246		*	*		*
Am Ende des Geschäftsjahres	8256		*	*		*
c) ABSCHREIBUNGEN UND WERTMINDERUNGEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8326P		*	*		*

Jahr 2009 Zusammenlegung : DE553A - Restaurants und Cafés

NACE-BEL2008: + 561* + 563*

S. 9

	Kodes	BETRÄGE			ANZ. DER UNTERN	
		Vollständig	Verkürzt	Insgesamt	Voll.	Vkz.
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Gebucht	8276		*	*		*
. Zurückgenommen	8286		*	*		*
. Von Dritten erworben	8296		*	*		*
. Aufgrund von Veräußerungen und Außerdienststellungen annulliert	8306		*	*		*
. Umgebucht (+)/(-)	8316		*	*		*
Am Ende des Geschäftsjahres	8326		*	*		*
d) NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	27	4.839	*	*	6	*
5.4. AUFSTELLUNG DER FINANZANLAGEN						
SPEZIELL FÜR DIE VERKÜRZTEN SCHEMAS :						
a) ANSCHAFFUNGSKOSTEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8395P	*	99.751	*	*	8.625
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Anschaffungen	8365	*	16.144	*	*	2.156
. Veräußerungen und Außerdienststellungen	8375	*	14.628	*	*	846
. Umbuchungen (+)/(-)	8385	*	-705	*	*	66
. Sonstige Veränderungen (+)/(-)	8386	*	-645	*	*	130
Am Ende des Geschäftsjahres	8395	*	99.917	*	*	9.202
b) MEHRWERTE						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8455P	*	1.208	*	*	15
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Gebucht	8415	*	220	*	*	13
. Von Dritten erworben	8425	*		*	*	
. Annulliert	8435	*	1.202	*	*	3
. Umgebucht (+)/(-)	8445	*	1	*	*	2
Am Ende des Geschäftsjahres	8455	*	227	*	*	28
c) ABSCHREIBUNGEN UND WERTMINDERUNGEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8525P	*	3.425	*	*	71
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Gebucht	8475	*	393	*	*	20
. Zurückgenommen	8485	*	1.526	*	*	6
. Von Dritten erworben	8495	*	14	*	*	8
. Aufgrund von Veräußerungen und Außerdienststellungen annulliert	8505	*	611	*	*	6
. Umgebucht (+)/(-)	8515	*	42	*	*	9
Am Ende des Geschäftsjahres	8525	*	1.736	*	*	92
d) NICHT EINGEFORDERTE BETRÄGE						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8555P	*	32	*	*	28
Veränderungen während des Geschäftsjahres (+)/(-)	8545	*	275	*	*	28
Am Ende des Geschäftsjahres	8555	*	307	*	*	48
e) NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	28	*	98.101	*	*	9.171
SPEZIELL FÜR DIE VOLLSTÄNDIGEN SCHEMAS :						
A. SUMME DER FINANZANLAGEN						
A.1. BETEILIGUNGEN & GESELLSCHAFTSRECHTE : INSGESAMT						
a) ANSCHAFFUNGSKOSTEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8394P	233.937	*	*	11	*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Anschaffungen	8364	2.610	*	*	4	*
. Veräußerungen und Außerdienststellungen	8374	1.458	*	*	3	*
. Umbuchungen (+)/(-)	8384		*	*		*
Am Ende des Geschäftsjahres	8394	235.089	*	*	11	*
b) MEHRWERTE						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8454P	396.291	*	*	2	*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Gebucht	8414		*	*		*
. Von Dritten erworben	8424		*	*		*
. Annulliert	8434		*	*		*
. Umgebucht (+)/(-)	8444		*	*		*
Am Ende des Geschäftsjahres	8454	396.291	*	*	2	*
c) WERTMINDERUNGEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8524P	38.591	*	*	3	*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Gebucht	8474	28.235	*	*	5	*
. Zurückgenommen	8484		*	*		*
. Von Dritten erworben	8494		*	*		*
. Aufgrund von Veräußerungen und Außerdienststellungen annulliert	8504	232	*	*	1	*
. Umgebucht (+)/(-)	8514		*	*		*
Am Ende des Geschäftsjahres	8524	66.594	*	*	5	*
d) NICHT EINGEFORDERTE BETRÄGE						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8554P		*	*		*
Veränderungen während des Geschäftsjahres (+)/(-)	8544		*	*		*
Am Ende des Geschäftsjahres	8554		*	*		*
e) NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	8564	564.785	*	*	10	*
A.2. FORDERUNGEN : INSGESAMT						
a) NETTOBUCHWERT AM ENDE DES	8644P	2.044	*	*	30	*

Jahr 2009 Zusammenlegung : DE553A - Restaurants und Cafés

NACE-BEL2008: + 561* + 563*

S. 10

	Kodes	BETRÄGE			ANZ. DER UNTERN	
		Vollständig	Verkürzt	Insgesamt	Voll.	Vkz.
VORHERGEHENDEN GESCHÄFTSJAHRES						
b) VERÄNDERUNGEN WÄHREND DES GESCHÄFTSJAHRES						
. Zugänge	8584	466	*	*	18	*
. Rückzahlungen	8594	12	*	*	6	*
. Gebuchte Wertminderungen	8604		*	*		*
. Zurückgenommene Wertminderungen	8614		*	*		*
. Wechselkursdifferenzen (+)/(-)	8624		*	*		*
. Sonstige Veränderungen (+)/(-)	8634		*	*		*
c) NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	8644	2.498	*	*	35	*
d) KUMULIERTE WERTMINDERUNGEN AUF FORDERUNGEN AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	8654		*	*		*
B. AUFGLIEDERUNG DER FINANZANLAGEN FÜR DIE VOLLSTÄNDIGEN SCHEMAS						
5.4.1. VERBUNDENE UNTERNEHMEN						
1.1. BETEILIGUNGEN UND GESELLSCHAFTSRECHTE						
a) ANSCHAFFUNGSKOSTEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8391P	233.700	*	*	9	*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Anschaffungen	8361	2.610	*	*	4	*
. Veräußerungen und Außerdienststellungen	8371	1.458	*	*	3	*
. Umbuchungen (+)/(-)	8381		*	*		*
Am Ende des Geschäftsjahres	8391	234.851	*	*	9	*
b) MEHRWERTE						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8451P	396.291	*	*	2	*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Gebucht	8411		*	*		*
. Von Dritten erworben	8421		*	*		*
. Annulliert	8431		*	*		*
. Umgebucht (+)/(-)	8441		*	*		*
Am Ende des Geschäftsjahres	8451	396.291	*	*	2	*
c) WERTMINDERUNGEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8521P	38.591	*	*	3	*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Gebucht	8471	28.235	*	*	5	*
. Zurückgenommen	8481		*	*		*
. Von Dritten erworben	8491		*	*		*
. Aufgrund von Veräußerungen und Außerdienststellungen annulliert	8501	232	*	*	1	*
. Umgebucht (+)/(-)	8511		*	*		*
Am Ende des Geschäftsjahres	8521	66.594	*	*	5	*
d) NICHT EINGEFORDERTE BETRÄGE						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8551P		*	*		*
Veränderungen während des Geschäftsjahres (+)/(-)	8541		*	*		*
Am Ende des Geschäftsjahres	8551		*	*		*
e) NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	280	564.548	*	*	8	*
1.2. FORDERUNGEN						
a) NETTOBUCHWERT AM ENDE DES AM ENDE DES VORHERGEHENDEN GESCHÄFTSJAHRES	281P	2	*	*	1	*
b) VERÄNDERUNGEN WÄHREND DES GESCHÄFTSJAHRES						
. Zugänge	8581	111	*	*	3	*
. Rückzahlungen	8591	2	*	*	1	*
. Gebuchte Wertminderungen	8601		*	*		*
. Zurückgenommene Wertminderungen	8611		*	*		*
. Wechselkursdifferenzen (+)/(-)	8621		*	*		*
. Sonstige Veränderungen (+)/(-)	8631		*	*		*
c) NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES		111	*	*	3	*
d) KUMULIERTE WERTMINDERUNGEN AUF FORDERUNGEN AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	8651		*	*		*
5.4.2. UNTERNEHMEN MIT EINEM BETEILIGUNGSVERHÄLTNIS -						
2.1. BETEILIGUNGEN UND GESELLSCHAFTSRECHTE						
a) ANSCHAFFUNGSKOSTEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8392P		*	*		*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Anschaffungen	8362		*	*		*
. Veräußerungen und Außerdienststellungen	8372		*	*		*
. Umbuchungen (+)/(-)	8382		*	*		*
Am Ende des Geschäftsjahres	8392		*	*		*
b) MEHRWERTE						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8452P		*	*		*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Gebucht	8412		*	*		*
. Von Dritten erworben	8422		*	*		*
. Annulliert	8432		*	*		*
. Umgebucht (+)/(-)	8442		*	*		*
Am Ende des Geschäftsjahres	8452		*	*		*
c) WERTMINDERUNGEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8522P		*	*		*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Gebucht	8472		*	*		*

Jahr 2009 Zusammenlegung : DE553A - Restaurants und Cafés

NACE-BEL2008: + 561* + 563*

S. 11

	Kodes	BETRÄGE			ANZ. DER UNTERN	
		Vollständig	Verkürzt	Insgesamt	Voll.	Vkz.
. Zurückgenommen	8482		*	*		*
. Von Dritten erworben	8492		*	*		*
. Aufgrund von Veräußerungen und Außerdienststellungen annulliert	8502		*	*		*
. Umgebucht (+)/(-)	8512		*	*		*
Am Ende des Geschäftsjahres	8522		*	*		*
d) NICHT EINGEFORDERTE BETRÄGE						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8552P		*	*		*
Veränderungen während des Geschäftsjahres(+)/(-)	8542		*	*		*
Am Ende des Geschäftsjahres	8552		*	*		*
e) NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	282		*	*		*
2.2. FORDERUNGEN						
a) NETTOBUCHWERT AM ENDE DES VORHERGEHENDEN GESCHÄFTSJAHRES	283P		*	*		*
b) VERÄNDERUNGEN WÄHREND DES GESCHÄFTSJAHRES						
. Zugänge	8582		*	*		*
. Rückzahlungen	8592		*	*		*
. Gebuchte Wertminderungen	8602		*	*		*
. Zurückgenommene Wertminderungen	8612		*	*		*
. Wechselkursdifferenzen (+)/(-)	8622		*	*		*
. Sonstige Veränderungen (+)/(-)	8632		*	*		*
c) NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	283		*	*		*
d) KUMULIERTE WERTMINDERUNGEN AUF FORDERUNGEN AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	8652		*	*		*
5.4.3. SONSTIGE UNTERNEHMEN						
3.1. BETEILIGUNGEN UND GESELLSCHAFTSRECHTE						
a) ANSCHAFFUNGSKOSTEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8393P	238	*	*	4	*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Anschaffungen	8363		*	*		*
. Veräußerungen und Außerdienststellungen	8373		*	*		*
. Umbuchungen (+)/(-)	8383		*	*		*
Am Ende des Geschäftsjahres	8393	238	*	*	4	*
b) MEHRWERTE						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8453P		*	*		*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Gebucht	8413		*	*		*
. Von Dritten erworben	8423		*	*		*
. Annulliert	8433		*	*		*
. Umgebucht (+)/(-)	8443		*	*		*
Am Ende des Geschäftsjahres	8453		*	*		*
c) WERTMINDERUNGEN						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8523P		*	*		*
Veränderungen während des Geschäftsjahres						
. Gebucht	8473		*	*		*
. Zurückgenommen	8483		*	*		*
. Von Dritten erworben	8493		*	*		*
. Aufgrund von Veräußerungen und Außerdienststellungen annulliert	8503		*	*		*
. Umgebucht (+)/(-)	8513		*	*		*
Am Ende des Geschäftsjahres	8523		*	*		*
d) NICHT EINGEFORDERTE BETRÄGE						
Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres	8553P		*	*		*
Veränderungen während des Geschäftsjahres(+)/(-)	8543		*	*		*
Nicht eingeforderte Beträge	8553		*	*		*
Am Ende des Geschäftsjahres						
e) NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	284	238	*	*	4	*
3.2. FORDERUNGEN						
a) NETTOBUCHWERT AM ENDE DES VORHERGEHENDEN GESCHÄFTSJAHRES	285/8P	2.041	*	*	30	*
b) VERÄNDERUNGEN WÄHREND DES GESCHÄFTSJAHRES						
. Zugänge	8583	355	*	*	15	*
. Rückzahlungen	8593	10	*	*	5	*
. Gebuchte Wertminderungen	8603		*	*		*
. Zurückgenommene Wertminderungen	8613		*	*		*
. Wechselkursdifferenzen (+)/(-)	8623		*	*		*
. Sonstige Veränderungen (+)/(-)	8633		*	*		*
c) NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	285/8	2.387	*	*	32	*
d) KUMULIERTE WERTMINDERUNGEN AUF FORDERUNGEN AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES	8653		*	*		*
5.6. SONSTIGE GELDANLAGEN						
. Anteile	51	24	*	*	3	*
- Buchwert erhöht um den nicht eingeforderten Betrag	8681	24	*	*	3	*
- Nicht eingeforderter Betrag	8682		*	*		*
. Festverzinsliche Wertpapiere	52	726	*	*	1	*
- Festverzinsliche Wertpapiere ausgegeben durch Kreditinstitute	8684	726	*	*	1	*

Jahr 2009 Zusammenlegung : DE553A - Restaurants und Cafés

NACE-BEL2008: + 561* + 563*

S. 12

	Kodes	BETRÄGE			ANZ. DER UNTERN	
		Vollständig	Verkürzt	Insgesamt	Voll.	Vkz.
. Terminkonten bei Kreditinstituten	53	17.266	*	*	7	*
. Mit einer Restlaufzeit oder einem Kündigungstermin von						
- höchstens einem Monat	8686	13.143	*	*	4	*
- mehr als einem Monat, höchstens einem Jahr	8687	4.123	*	*	4	*
- mehr als einem Jahr	8688		*	*		*
. Übrige nicht obengenannte Geldanlagen	8689		*	*		*
5.7. ANGABEN ZUM KAPITAL						
A. Gesellschaftskapital						
. Gezeichnetes Kapital	100P	181.217	547.686	728.903	48	14.758
. Am Ende des vorhergehenden Geschäftsjahres						
. Gezeichnetes Kapital am Ende des Geschäftsj.	100	174.618	604.158	778.776	54	16.033
B. Struktur des Kapitals						
. Anzahl Namensaktien	8702	36.765.443	*	*	38	*
. Anzahl Inhaberaktien	8703	21.864	*	*	3	*
C. Noch nicht eingezahltes Kapital						
. Nicht eingefordertes Kapital	101	13	55.551	55.564	2	5.081
. Eingefordertes, noch nicht eingezahltes Kapital	8712		263	263		35
D. Eigene Anteile						
. Durch das Unternehmen selbst gehalten						
- Betrag des gehaltenen Kapitals	8721		132	132		4
- Entsprechende Anzahl der Anteile	8722		629	629		4
. Durch seine Tochterunternehmen gehalten						
- Betrag des gehaltenen Kapitals	8731					
- Entsprechende Anzahl der Anteile	8732					
E. Verpflichtungen zur Ausgabe von Anteilen						
. Aufgrund der Ausübung von Umwandlungsrechten						
- Betrag der bestehenden Wandelanleihen	8740					
- Betrag des zu zeichnenden Kapitals	8741					
- Entsprechende maximale Anzahl auszugebender Anteile	8742					
. Aufgrund der Ausübung von Zeichnungsrechten						
- Anzahl der in Umlauf befindlichen Bezugsrechte	8745					
- Betrag des zu zeichnenden Kapitals	8746					
- Entsprechende maximale Anzahl auszugebender Anteile	8747					
F. Genehmigtes, nicht gezeichnetes Kapital	8751					
G. Anteile außerhalb des Kapitals						
. Aufteilungen						
- Anzahl Anteile	8761		1.836	1.836		6
- Anzahl der daran gebundenen Stimmrechte	8762		950	950		3
. Aufteilung der Aktionäre						
- Anzahl Anteile, durch das Unternehmen selbst gehalten	8771					
- Anzahl Anteile, durch seine Tochterunternehmen gehalten	8781					
5.9. AUFSTELLUNG DER VERBINDLICHKEITEN						
A. AUFGLIEDERUNG DER VERBINDLICHKEITEN MIT EINER URSPRÜNGLICHEN LAUFZEIT VON MEHR ALS EINEM JAHR, JE NACH RESTLAUFZEIT						
A.1. Innerhalb eines Jahres fällig werdende Verbindlichkeiten mit einer ursprünglichen Laufzeit von mehr als einem Jahr						
. Finanzverbindlichkeiten	8801	4.530	*	*	13	*
- Nachrangige Anleihen	8811		*	*		*
- Nicht nachrangige Schuldverschreibungsanl.	8821		*	*		*
- Verbindlichkeiten aufgrund von Leasing- und ähnlichen Verträgen	8831	197	*	*	8	*
- Kreditinstitute	8841	1.671	*	*	8	*
- Sonstige Anleihen	8851	2.662	*	*	3	*
. Verbindlichkeiten aus Lieferungen, Leistungen	8861	105	*	*	2	*
- Lieferanten	8871	105	*	*	2	*
- Verbindlichkeiten aus Wechseln	8881		*	*		*
. Für Bestellungen erhaltene Anzahlungen	8891		*	*		*
. Sonstige Verbindlichkeiten	8901		*	*		*
Summe der Innerhalb eines Jahres fällig werdende Verbindlichkeiten mit einer ursprünglichen Laufzeit von mehr als einem Jahr	42	4.635	176.792	181.427	15	9.018
A.2. Verbindlichkeiten mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr aber höchstens 5 Jahren						
. Finanzverbindlichkeiten	8802	44.337	*	*	19	*

Jahr 2009 Zusammenlegung : DE553A - Restaurants und Cafés

NACE-BEL2008: + 561* + 563*

S. 13

	Kodes	BETRÄGE			ANZ. DER UNTERN	
		Vollständig	Verkürzt	Insgesamt	Voll.	Vkz.
- Nachrangige Anleihen	8812		*	*		*
- Nicht nachrangige Schuldverschreibungsanl.	8822		*	*		*
- Verbindlichkeiten aufgrund von Leasing- und ähnlichen Verträgen	8832	436	*	*	7	*
- Kreditinstitute	8842	13.317	*	*	10	*
- Sonstige Anleihen	8852	30.584	*	*	7	*
. Verbindlichkeiten aus Lieferungen, Leistungen	8862	272	*	*	2	*
- Lieferanten	8872	272	*	*	2	*
- Verbindlichkeiten aus Wechseln	8882		*	*		*
. Für Bestellungen erhaltene Anzahlungen	8892		*	*		*
. Sonstige Verbindlichkeiten	8902	546	*	*	2	*
Summe der Verbindlichkeiten mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr aber höchstens 5 Jahren	8912	45.155	551.259	596.414	22	8.464
A.3. Verbindlichkeiten mit einer Restlaufzeit von mehr als 5 Jahren						
. Finanzverbindlichkeiten	8803	36.518	*	*	11	*
- Nachrangige Anleihen	8813	5.345	*	*	2	*
- Nicht nachrangige Schuldverschreibungsanl.	8823		*	*		*
- Verbindlichkeiten aufgrund von Leasing- und ähnlichen Verträgen	8833	65	*	*	1	*
- Kreditinstitute	8843	24.175	*	*	5	*
- Sonstige Anleihen	8853	6.933	*	*	6	*
. Verbindlichkeiten aus Lieferungen, Leistungen	8863		*	*		*
- Lieferanten	8873		*	*		*
- Verbindlichkeiten aus Wechseln	8883		*	*		*
. Für Bestellungen erhaltene Anzahlungen	8893		*	*		*
. Sonstige Verbindlichkeiten	8903	187	*	*	3	*
Summe der Verbindlichkeiten mit einer Restlaufzeit von mehr als 5 Jahren	8913	36.705	488.058	524.763	14	3.414
B. BESICHERTE VERBINDLICHKEITEN						
B.1. Durch die belgische öffentliche Hand besicherte Verbindlichkeiten						
. Finanzverbindlichkeiten	8921		21.678	21.678		148
- Kreditinstitute, Verbindlichkeiten aufgrund von Leasing- und ähnlichen Verträgen	891		20.620	20.620		142
* Verbindlichkeiten aufgrund von Leasing- und ähnlichen Verträgen	8951		*	*		*
* Kreditinstitute	8961		*	*		*
- Sonstige Anleihen	901		1.059	1.059		10
* Nachrangige Anleihen	8931		*	*		*
* Nicht nachrangige Schuldverschreibungsanl.	8941		*	*		*
- Sonstige Anleihen	8971		*	*		*
. Verbindlichkeiten aus Lieferungen, Leistungen	8981		373	373		12
- Lieferanten	8991		373	373		12
- Verbindlichkeiten aus Wechseln	9001					
. Für Bestellungen erhaltene Anzahlungen	9011		0	0		1
. Verbindlichkeiten aufgrund von Steuern, Arbeitsentgelten und Soziallasten	9021		57	57		5
. Sonstige Verbindlichkeiten	9051		338	338		7
Summe der durch die belgische öffentliche Hand besicherte Verbindlichkeiten	9061		22.446	22.446		155
B.2. Durch gestellte oder unwiderruflich zugesagte dingliche Sicherheiten an Aktiva des Unternehmens besicherte Verbindlichkeiten						
. Finanzverbindlichkeiten	8922	47.540	305.927	353.467	10	1.723
- Kreditinstitute, Verbindlichkeiten aufgrund von Leasing- und ähnlichen Verträgen	892	40.957	294.641	335.598	10	1.654
* Verbindlichkeiten aufgrund von Leasing- und ähnlichen Verträgen	8952	141	*	*	5	*
* Kreditinstitute	8962	40.816	*	*	7	*
- Sonstige Anleihen	902	6.583	11.286	17.869	2	106
* Nachrangige Anleihen	8932	4.000	*	*	1	*
* Nicht nachrangige Schuldverschreibungsanl.	8942		*	*		*
- Sonstige Anleihen	8972	2.583	*	*	1	*
. Verbindlichkeiten aus Lieferungen, Leistungen	8982		1.384	1.384		58
- Lieferanten	8992		1.345	1.345		56
- Verbindlichkeiten aus Wechseln	9002		39	39		2
. Für Bestellungen erhaltene Anzahlungen	9012					
. Verbindlichkeiten aufgrund von Steuern, Arbeitsentgelten und Soziallasten	9022		761	761		64
- Steuern	9032		423	423		58
- Arbeitsentgelte und Soziallasten	9042		338	338		39
. Sonstige Verbindlichkeiten	9052		2.728	2.728		59
Summe der durch gestellte oder unwiderruflich zugesagte dingliche Sicherheiten an Aktiva des Unternehmens besicherte Verbindlichkeiten	9062	47.540	310.800	358.340	10	1.775
C. VERBINDLICHKEITEN AUFGRUND VON STEUERN, ARBEITSENTGELTEN UND SOZIALLASTEN						

Jahr 2009 Zusammenlegung : DE553A - Restaurants und Cafés

NACE-BEL2008: + 561* + 563*

S. 14

	Kodes	BETRÄGE			ANZ. DER UNTERN	
		Vollständig	Verkürzt	Insgesamt	Voll.	Vkz.
C.1.Steuern						
. Überfällige Steuerschulden	9072	298	7.357	7.655	5	776
. Nicht fällige Steuerschulden	9073	6.750	*	*	46	*
. Geschätzte Steuerschulden	450	4.320	*	*	8	*
C.2.Arbeitsentgelte und Soziallasten						
. Überfällige Verbindlichkeiten gegenüber dem Landesamt für Soziale Sicherheit	9076	513	3.492	4.005	3	334
. Sonstige Verbindlichkeiten aufgrund von Arbeitsentgelten und Soziallasten	9077	23.669	*	*	42	*
5.10.BETRIEBSERGEBNISSE						
A.BETRIEBLICHE ERTRÄGE						
Sonstige betriebliche Erträge						
. Betriebssubventionen und von der öffentlichen Hand erhaltene Ausgleichszahlungen	740	61	*	*	4	*
B.BETRIEBLICHE AUFWENDUNGEN						
a)In der Personalkartei eingetragene Arbeitnehmer						
. Gesamtzahl beim Jahresabschluss	9086	5.378	55.188	60.566	40	8.608
. Durchschnittlicher Personalbestand in Vollzeitäquivalenzen	9087	3.708	31.086	34.795	42	9.808
. Tatsächlich geleistete Arbeitsstunden	9088	5.809.930	46.460.088	52.270.018	42	9.578
b)Personalaufwand						
. Arbeitsentgelte und direkte soziale Vorteile	620	101.826	601.520	703.346	42	10.381
. Arbeitgeberbeiträge zur Sozialversicherung	621	30.798	230.661	261.459	42	10.037
. Arbeitgeberprämien für freiwillige Versicherungen	622	2.232	2.714	4.946	14	922
. Sonstige Personalaufwendungen	623	9.063	55.328	64.391	41	9.498
. Pensionen	624	4	455	458	1	161
c)Rückstellungen für Pensionen						
. Zuführungen (Verbrauch und Auflösungen)(+)/(-)	635	-35	*	*	2	*
d)Wertminderungen						
. Von Vorräten in Ausführung befindlichen Bestellungen						
- Gebucht	9110		*	*		*
- Zurückgenommen	9111		*	*		*
. Von Forderungen aus Lieferungen und Leistungen						
- Gebucht	9112	392	*	*	12	*
- Zurückgenommen	9113	99	*	*	5	*
e)Rückstellungen für Risiken und Aufwendungen						
. Zuführungen	9115	803	*	*	11	*
. Verbrauch und Auflösungen	9116	133	*	*	4	*
f)Sonstige betriebliche Aufwendungen						
. Betriebliche Steuern und Abgaben	640	4.273	*	*	53	*
. Sonstige	641/8	302	*	*	33	*
g)Zeitarbeitpersonal und dem Unternehmen zur Verfügung gestellte personen						
. Gesamtzahl beim Jahresabschluss	9096	143	*	*	10	*
. Durchschnittliche Anzahl in Vollzeitäquivalenzen	9097	179	*	*	26	*
. Tatsächlich geleistete Arbeitsstunden	9098	332.306	*	*	26	*
. Aufwand für das Unternehmen	617	6.449	*	*	26	*
5.11.FINANZERGEBNIS						
a)Sonstige Finanzerträge						
Durch die öffentliche Hand gewährte, zugunsten der Ergebnisrechnung vereinnahmte Subventionen						
- Kapitalsubventionen	9125		364	364		84
- Zinssubventionen	9126		119	119		10
b)Abschreibungen auf Emissionskosten und Aufgelder von Anleihen	6501		*	*		*
c)Aktivierte Zinsen	6503	70	548	619	1	272
d)Wertminderungen von Gegenständen des Umlaufvermögens						
. Gebucht	6510	207	*	*	4	*
. Zurückgenommen	6511	1	*	*	1	*
e)Sonstige Finanzaufwendungen						
. Betrag des für das Unternehmen bei der Umwandlung einer Forderung	653	1	389	390	1	390
f)Rückstellungen mit finanziellem Charakter						
. Zuführungen	656		916	916		1.134
. Verbrauch und Auflösungen	6560		*	*		*
	6561		*	*		*
5.12.ERTRAGSTEUERN ODER ANDERE STEUERN						
A.ERTRAGSTEUERN						
. Steuern auf das Ergebnis des Geschäftsjahres	9134	7.996	*	*	26	*
- Geschuldete oder gezahlte Steuern und Steuervorabzug	9135	2.050	*	*	36	*
- Aktivierte Überschüsse von gezahlten Steuern	9136	95	*	*	18	*

Jahr 2009 Zusammenlegung : DE553A - Restaurants und Cafés

NACE-BEL2008: + 561* + 563*

S. 15

	Kodes	BETRÄGE			ANZ. DER UNTERN	
		Vollständig	Verkürzt	Insgesamt	Voll.	Vkz.
und Steuervorabzügen						
- Geschätzter zusätzlicher Steueraufwand	9137	6.040	*	*	8	*
. Steuern auf das Ergebnis vorhergehender Geschäftsjahre	9138	1	*	*	2	*
- Geschuldete oder gezahlte zusätzliche Steuern	9139	1	*	*	2	*
- Geschätzte zusätzl. Steuern oder zusätzl.St. für die eine Rückstellung gebildet wurde	9140		*	*		*
. Ursachen der latenten Steuern						
- Aktive latente Steuern	9141	55.396	*	*	32	*
Kum. steuerl. Verlustvorträge die von später zu versteuernden Erträgen abzugsfähig sind	9142	54.584	*	*	29	*
- Passive latente Steuern	9144		*	*		*
B.MEHRWERTSTEUER UND EINBEHALTENE BETRÄGE ZU LASTEN DRITTER						
. Mehrwertsteuer, in Rechnung gestellt						
- An das Unternehmen (abzugsfähig)	9145	41.580	*	*	52	*
- Durch das Unternehmen	9146	81.012	*	*	50	*
. Einbehaltene Beträge zu Lasten Dritter für						
- Lohnsteuer	9147	14.562	*	*	42	*
- Kapitalertragsteuer	9148	0	*	*	3	*
5.13.NICHT IN DER BILANZ AUSGEWIESENE RECHTE UND VERPFLICHTUNGEN						
A.PERSÖNLICHE SICHERHEITEN, DIE DURCH DAS UNTERNEHMEN FÜR VERBINDLICHK. UND VERPFLICHTUNGEN DRITTER GESTELLT ODER UNWIDERRUFLICH ZUGESAGT WURDEN						
Worunter						
. Durch das Unternehmen indossierte, in Umlauf befindliche Handelswechsel	9150					
. Durch das Unternehmen ausgestellte oder avallierte, in Umlauf befindliche Handelswechsel	9151		*	*		*
. Höchstbetrag, bis zu dem übrige Verpflichtungen Dritter durch das Unternehmen besichert sind	9153	37	*	*	1	*
B.DINGLICHE SICHERHEITEN						
a) Dingliche Sicherheiten, die durch das Unternehmen an eigenen Aktiva zur Besicherung von Verbindlichkeiten und Verpflichtungen des Unternehmens gestellt oder unwiderruflich zugesagt wurden						
. Hypotheken						
- Buchwert der belasteten Aktiva	9161	13.704	262.699	276.402	1	712
- Betrag der Eintragung	9171	6.820	237.475	244.295	1	716
. Verpfändung des Firmenwertes - Betrag der Eintragung	9181	67.656	87.447	155.103	10	510
. Verpfändung anderer Aktiva - Buchwert der verpfändeten Aktiva	9191	2.645	33.710	36.355	2	467
. Sicherheiten, die an zukünftige Aktiva des Unternehmens gestellt wurden - Betrag der betreffenden Aktiva	9201		1.144	1.144		18
b) Dingliche Sicherheiten, die durch das Unternehmen an eigenen Aktiva zur Besicherung von Verbindlichkeiten und Verpflichtungen Dritter gestellt oder unwiderruflich zugesagt wurden						
. Hypotheken						
- Buchwert der belasteten Aktiva	9162		16.781	16.781		26
- Betrag der Eintragung	9172		16.813	16.813		28
. Verpfändung des Firmenwertes - Betrag der Eintragung	9182		3.216	3.216		23
. Verpfändung anderer Aktiva - Buchwert der verpfändeten Aktiva	9192		2.091	2.091		22
. Sicherheiten, die an zukünftige Aktiva des Unternehmens gestellt wurden - Betrag der betreffenden Aktiva	9202					
C.TERMINGESCHÄFTE						
. Gekaufte (zu erhaltende) Waren	9213		*	*		*
. Verkaufte (zu liefernde) Waren	9214		*	*		*
. Gekaufte (zu erhaltende) Devisen	9215		*	*		*
. Verkaufte (zu liefernde) Devisen	9216		*	*		*
D.PENSIONEN, FÜR DIE DAS UNTERNEHMEN SELBST AUFZUKOMMEN HAT						
Geschätzter Betrag für die sich aus schon geleisteter Arbeit ergebenden Verpflichtungen	9220		*	*		*

Jahr 2009 Zusammenlegung : DE553A - Restaurants und Cafés

NACE-BEL2008: + 561* + 563*

S. 16

	Kodes	BETRÄGE			ANZ. DER UNTERN	
		Vollständig	Verkürzt	Insgesamt	Voll.	Vkz.
5.14. BEZIEHUNGEN ZU VERBUNDENEN UNTERNEHMEN SOWIE ZU DENJENIGEN, MIT DENEN EIN BETEILIGUNGSVERHÄLTNIS BESTEHT						
A. VERBUNDENE UNTERNEHMEN						
a) Finanzanlagen	280/1	564.659	*	*	11	*
. Beteiligungen	280	564.548	*	*	8	*
. Nachrangige Forderungen	9271		*	*		*
. Sonstige Forderungen	9281	111	*	*	3	*
b) Forderungen an verbundenen Unternehmen	9291	92.716	15.122	107.838	31	97
. Mehr als einem Jahr	9301	9.674	*	*	3	*
. Bis zu einem Jahr	9311	83.042	*	*	31	*
c) Geldanlagen	9321	1	*	*	1	*
. Anteile	9331	1	*	*	1	*
. Forderungen	9341		*	*		*
d) Verbindlichkeiten	9351	47.279	*	*	34	*
. Mehr als einem Jahr	9361	10.243	*	*	2	*
. Bis zu einem Jahr	9371	37.036	*	*	32	*
e) Persönliche oder dingliche Sicherheiten						
. Vom Unternehmen zur Besicherung von Verbindlichkeiten oder Verpflichtungen verbundener Unter. gestellt oder unwiderruflich zugesagt (vollständige Schemas)	9381	1.235	*	*	1	*
. Zugunsten verbundener Unternehmen gestellte Sicherheiten (verk. Schemas)	9294	*	4.135	*	*	4
. Von verbundenen Unternehmen zur Besicherung von Verbindlichkeiten oder Verpflichtungen des Unternehmens gestellt oder unwiderruflich zugesagt	9391	125	*	*	2	*
f) Sonstige wesentliche finanzielle Verpflichtungen						
. Speziell für die vollständigen modelle	9401		*	*		*
. Speziell für die verkürzten modelle	9295	*	123	*	*	1
g) Finanzergebnis						
. Erträge aus Finanzanlagen	9421	23.682	*	*	5	*
. Erträge aus Gegenständen des Umlaufvermögens	9431	1.258	*	*	15	*
. Sonstige Finanzerträge	9441	5	*	*	1	*
. Aufwendungen für Verbindlichkeiten	9461	1.676	*	*	20	*
. Sonstige Finanzaufwendungen	9471	33	*	*	1	*
h) Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens						
. Erzielte Erträge	9481	2.394	*	*	4	*
. Erlittene Verluste	9491		*	*		*
B. UNTERNEHMEN MIT BETEILIGUNGSVERHÄLTNIS						
a) Finanzanlagen	282/3		*	*		*
. Beteiligungen	282		*	*		*
. Nachrangige Forderungen	9272		*	*		*
. Sonstige Forderungen	9282		*	*		*
b) Forderungen	9292	30	*	*	1	*
. Mehr als einem Jahr	9302		*	*		*
. Bis zu einem Jahr	9312	30	*	*	1	*
c) Verbindlichkeiten	9352		*	*		*
. Mehr als einem Jahr	9362		*	*		*
. Bis zu einem Jahr	9372		*	*		*
5.15. FINANZIELLE BEZIEHUNGEN ZU DEN VERWALTUNGSRATS-						
A. MITGLIEDERN UND DEN GESCHÄFTSFÜHRERN, ZU DEN NATÜRLICHEN ODER JURISTISCHEN PERSONEN, DIE DAS UNTERNEHMEN DIREKT ODER INDIREKT KONTROLLIEREN ABER KEINE VERBUNDEN UNTERNEHMEN SIND, ODER ZU ANDEREN DURCH DIESE PERSONEN DIREKT ODER INDIREKT KONTROLLIERTEN UNTERNEHMEN						
. Forderungen an obengenannte Personen	9500	152	51.191	51.343	3	1.398
. Zu ihren Gunsten gestellte Sicherheiten	9501		1.531	1.531		5
. Sonstige wesentliche Verpflichtungen, die zu ihren Gunsten eingegangen wurden	9502		325	325		7
. In der Ergebnisrechnung verbuchte direkte und indirekte Bezüge und Pensionen, sofern sich diese Angabe nicht ausschließlich oder hauptsächlich auf eine einzige, identifizierbare Person bezieht						
- Für die Verwaltungsratsmitglieder und Geschäftsführer	9503	259	*	*	2	*
- Für die ehemaligen Verwaltungs- ratsmitglieder und Geschäftsführer	9504		*	*		*
B. DEM(DEN) KOMMISSAR(EN) UND DEN PERSONEN, MIT DENEN ER VERBUNDEN IST (SIE VERBUNDEN SIND)						

Jahr 2009 Zusammenlegung : DE553A - Restaurants und Cafés

NACE-BEL2008: + 561* + 563*

S. 17

	Kodes	BETRÄGE			ANZ. DER UNTERN	
		Vollständig	Verkürzt	Insgesamt	Voll.	Vkz.
. Entlohnung des Kommissars (der Kommissare)	9505	390	*	*	38	*
. Entlohnung für außerordentliche Leistungen oder Sonderaufträge, die ausgeführt wurden vom (von den) Kommissar(en) in der Gesellschaft						
- Andere Prüfungsaufträge	95061	11	*	*	2	*
- Steuerberatungsaufträge	95062	18	*	*	3	*
- Andere Aufträge	95063	0	*	*	1	*
die keine Prüfungsaufträge sind						
. Entlohnung für außerordentliche Leistungen oder Sonderaufträge, die ausgeführt wurden von Personen mit denen der (die) Kommissar(e) verbunden ist (sind)						
- Andere Prüfungsaufträge	95081		*	*		*
- Steuerberatungsaufträge	95082	37	*	*	4	*
- Andere Aufträge	95083	84	*	*	3	*
die keine Prüfungsaufträge sind						
5.17.ERKLÄRUNG ZUM KONSOLIDierten JAHRESABSCHLUSS						
FINANZIELLE BEZIEHUNGEN DER GRUPPE, IN DER DAS UNTERNEHMEN IN BELGIEN AN DER SPITZE STEHT, MIT DEM (DEN) KOMMISSAR(EN) UND DEN PERSONEN, MIT DENEN ER (SIE) VERBUNDEN IST (SIND)						
Angaben in Anwendung von Artikel 134, Absatz 4 und 5 des Gesetzbuches über die Gesellschaften						
. Entlohnung des Kommissars (der Kommissare) für die Ausübung des Amtes eines Kommissars innerhalb der Gruppe, in der die Gesellschaft, welche die Informationen veröffentlicht, an der Spitze steht	9507	15	*	*	1	*
. Entlohnung für außerordentliche Leistungen oder Sonderaufträge, die innerhalb dieser Gruppe vom (von den) Kommissar(en) ausgeführt wurden						
- Andere Prüfungsaufträge	95071		*	*		*
- Steuerberatungsaufträge	95072		*	*		*
- Andere Aufträge die keine Prüfungsaufträge sind	95073		*	*		*
. Entlohnung der Personen, mit denen der (die) Kommissar(e) für die Ausübung des Amtes eines Kommissars innerhalb der Gruppe, in der die Gesellschaft, welche die Informationen veröffentlicht, an der Spitze steht, verbunden ist (sind)	9509		*	*		*
. Entlohnung für außerordentliche Leistungen oder Sonderaufträge, die innerhalb dieser Gruppe ausgeführt wurden von Personen mit denen der (die) Kommissar(e) verbunden ist (sind)						
- Andere Prüfungsaufträge	95091		*	*		*
- Steuerberatungsaufträge	95092		*	*		*
- Andere Aufträge die keine Prüfungsaufträge sind	95093		*	*		*

Jahr 2009

Zusammenlegung : DE553A - Restaurants und Cafés

NACE-BEL2008: + 561* + 563*

S. 18

	Kodes	BETRÄGE			ANZ. DER UNTERN	
		Vollständig	Verkürzt	Insgesamt	Voll.	Vkz.
= = = = = 6 SOZIALBILANZ = = = = = < < < < Beträge in Tausend EUR > > > > ("VZÄ" = "Vollzeitäquivalenzen")						
I. BESCHÄFTIGTENSTAND						
A. IN DER PERSONALKARTEI EINGETRAGENE ARBEITNEHMER						
1. Im laufenden und im vorhergehenden Geschäftsjahr						
DURCHSCHNITTLICHE ANZAHL DER ARBEITNEHMER						
. Vollzeit	1001	1.774	15.419	17.193	41	5.967
. Teilzeit	1002	3.729	40.151	43.880	41	8.544
. Summe in VZÄ (Geschäftsjahr)	1003	3.708	30.547	34.256	42	9.525
. Summe in VZÄ (vorhergehendes Geschäftsjahr)	1003P	3.579	29.024	32.603	39	9.013
TATSÄCHLICH GELEISTETE ARBEITSSTUNDEN						
. Vollzeit	1011	2.579.147	22.336.782	24.915.929	41	5.967
. Teilzeit	1012	3.230.783	23.905.856	27.136.639	41	8.544
. Summe (Geschäftsjahr)	1013	5.809.930	46.242.638	52.052.568	42	9.525
. Summe (vorhergehendes Geschäftsjahr)	1013P	5.639.278	44.157.475	49.796.753	39	9.013
PERSONALAUFWAND						
. Vollzeit	1021	74.375	428.292	502.667	41	5.970
. Teilzeit	1022	69.524	437.560	507.084	41	8.544
. Summe (Geschäftsjahr)	1023	143.899	865.852	1.009.750	42	9.526
. Summe (vorhergehendes Geschäftsjahr)	1023P	132.241	768.391	900.631	39	9.015
ZUSÄTZLICH ZUM GEHALT ERTEILTE VORTEILE						
. Summe (Geschäftsjahr)	1033	553	*	*	9	*
. Summe (vorhergehendes Geschäftsjahr)	1033P	615	*	*	9	*
2. Beim Jahresabschluss						
a) ANZAHL DER IN DER PERSONALKARTEI EINGETRAGENEN ARBEITNEHMER						
. Vollzeit	1051	1.733	15.249	16.982	39	4.528
. Teilzeit	1052	3.645	39.119	42.764	37	7.394
. Summe in VZÄ	1053	3.635	30.341	33.975	40	8.488
b) NACH ART DES ARBEITSVERTRAGS						
Unbefristeter Vertrag						
. Vollzeit	1101	1.687	12.965	14.652	39	4.186
. Teilzeit	1102	2.936	31.207	34.143	36	6.996
. Summe in VZÄ	1103	3.280	25.742	29.021	40	8.120
Befristeter Vertrag						
. Vollzeit	1111	39	2.261	2.300	12	970
. Teilzeit	1112	707	7.764	8.471	20	1.900
. Summe in VZÄ	1113	347	4.532	4.879	22	2.547
Vertrag zur Durchführung einer ganz bestimmten Arbeit						
. Vollzeit	1121		9	9		5
. Teilzeit	1122		71	71		15
. Summe in VZÄ	1123		23	23		17
Vertretungsvertrag						
. Vollzeit	1131	7	14	21	3	13
. Teilzeit	1132	2	77	79	2	58
. Summe in VZÄ	1133	8	44	52	4	70
c) NACH GESCHLECHT UND AUSBILDUNGSNIVEAU						
Männer						
. Vollzeit	1201	1.017	10.315	11.332	31	3.608
. Teilzeit	1202	1.328	19.326	20.654	27	5.109
. Summe in VZÄ	1203	1.685	17.913	19.597	35	6.525
- Primarschulunterricht						
. Vollzeit	12001	68	4.117	4.185	9	1.446
. Teilzeit	12002	206	7.142	7.348	11	2.068
. Summe in VZÄ	12003	178	6.556	6.734	12	2.761
- Sekundarschulunterricht						
. Vollzeit	12011	752	5.744	6.496	26	2.371
. Teilzeit	12012	1.014	11.323	12.337	24	3.467
. Summe in VZÄ	12013	1.252	10.518	11.770	33	4.478
- Nichtuniversitärer Hochschulunterricht						
. Vollzeit	12021	67	235	302	15	169
. Teilzeit	12022	92	430	522	8	222
. Summe in VZÄ	12023	115	426	541	17	347
- Universitätsunterricht						
. Vollzeit	12031	130	32	162	9	29
. Teilzeit	12032	16	55	71	6	48
. Summe in VZÄ	12033	139	53	192	12	75
Frauen						
. Vollzeit	1211	716	4.934	5.650	38	2.554
. Teilzeit	1212	2.317	19.793	22.110	37	5.759
. Summe in VZÄ	1213	1.950	12.428	14.378	39	6.632
- Primarschulunterricht						
. Vollzeit	12101	45	1.839	1.884	8	942
. Teilzeit	12102	218	6.871	7.089	14	2.316
. Summe in VZÄ	12103	167	4.130	4.297	15	2.715
- Sekundarschulunterricht						

Jahr 2009

Zusammenlegung : DE553A - Restaurants und Cafés

NACE-BEL2008: + 561* + 563*

S. 19

	Kodes	BETRÄGE			ANZ. DER UNTERN	
		Vollständig	Verkürzt	Insgesamt	Voll.	Vkz.
. Vollzeit	12111	514	2.837	3.351	32	1.620
. Teilzeit	12112	2.004	12.015	14.019	35	3.876
. Summe in VZÄ	12113	1.583	7.660	9.243	36	4.452
- Nichtuniversitärer Hochschulunterricht						
. Vollzeit	12121	72	134	206	14	116
. Teilzeit	12122	82	511	593	12	264
. Summe in VZÄ	12123	109	344	453	19	340
- Universitätsunterricht						
. Vollzeit	12131	85	19	104	8	18
. Teilzeit	12132	13	78	91	6	63
. Summe in VZÄ	12133	91	50	140	12	80
d)NACH BERUFSKATEGORIE						
Führungskräfte						
. Vollzeit	1301	11	51	62	3	37
. Teilzeit	1302		38	38		21
. Summe in VZÄ	1303	11	70	81	3	55
Angestellte						
. Vollzeit	1341	943	1.382	2.325	30	739
. Teilzeit	1342	831	1.123	1.954	14	582
. Summe in VZÄ	1343	1.437	1.920	3.356	30	1.102
Arbeiter						
. Vollzeit	1321	774	13.313	14.087	33	4.069
. Teilzeit	1322	2.633	36.821	39.454	35	7.078
. Summe in VZÄ	1323	2.071	27.476	29.547	37	8.098
Sonstige						
. Vollzeit	1331	5	503	508	3	340
. Teilzeit	1332	181	1.137	1.318	7	454
. Summe in VZÄ	1333	116	875	991	8	748
SPEZIELL FÜR DIE VOLLSTÄNDIGEN SCHEMAS :						
B. ZEITARBEITSPERSONAL UND DEM UNTERNEHMEN ZUR VERFÜGUNG GESTELLTE PERSONEN IM LAUFE DES GESCHÄFTSJAHRES						
a) ZEITARBEITSPERSONAL						
. Durchschnittliche Beschäftigtenzahl	1501	158	*	*	25	*
. Anzahl der tatsächlich geleisteten Arbeitsstunden	1511	293.349	*	*	25	*
. Aufwand für das Unternehmen	1521	5.046	*	*	25	*
b) DEM UNTERNEHMEN ZUR VERFÜGUNG GESTELLTE PERSONEN						
. Durchschnittliche Beschäftigtenzahl	1502	21	*	*	1	*
. Anzahl der tatsächlich geleisteten Arbeitsstunden	1512	38.957	*	*	1	*
. Aufwand für das Unternehmen	1522	1.403	*	*	1	*
II. PERSONALVERÄNDERUNGEN IM GESCHÄFTSJAHRE						
A. ZUGÄNGE						
a) ANZAHL DER IM LAUFENDEN GESCHÄFTSJAHRE IN DER PERSONALKARTEI EINGETRAGENEN ARBEITNEHMER						
. Vollzeit	2051	1.425	171.906	173.331	33	4.232
. Teilzeit	2052	5.858	126.842	132.700	32	6.566
. Summe in VZÄ	2053	4.253	223.842	228.094	35	7.616
SPEZIELL FÜR DIE VOLLSTÄNDIGEN SCHEMAS :						
b) NACH ART DES ARBEITSVERTRAGS						
Unbefristeter Vertrag						
. Vollzeit	2101	751	*	*	26	*
. Teilzeit	2102	1.118	*	*	29	*
. Summe in VZÄ	2103	1.354	*	*	33	*
Befristeter Vertrag						
. Vollzeit	2111	667	*	*	25	*
. Teilzeit	2112	4.734	*	*	24	*
. Summe in VZÄ	2113	2.888	*	*	28	*
Vertrag zur Durchführung einer ganz bestimmten Arbeit						
. Vollzeit	2121		*	*		*
. Teilzeit	2122		*	*		*
. Summe in VZÄ	2123		*	*		*
Vertretungsvertrag						
. Vollzeit	2131	7	*	*	2	*
. Teilzeit	2132	6	*	*	3	*
. Summe in VZÄ	2133	11	*	*	4	*
B. ABGÄNGE						
a) ANZAHL DER ARBEITNEHMER, DEREN BESCHÄFTIGUNGS- ENDE IM LAUFENDEN GESCHÄFTSJAHRE IN DER PERSONALKARTEI EINGETRAGEN WURDE						
. Vollzeit	3051	1.372	170.673	172.045	36	4.277
. Teilzeit	3052	5.924	123.315	129.239	34	6.488
. Summe in VZÄ	3053	4.226	220.987	225.213	38	7.591

Jahr 2009 Zusammenlegung : DE553A - Restaurants und Cafés

NACE-BEL2008: + 561* + 563*

S. 20

	Kodes	BETRÄGE			ANZ. DER UNTERN	
		Vollständig	Verkürzt	Insgesamt	Voll.	Vkz.
SPEZIELL FÜR DIE VOLLSTÄNDIGEN SCHEMAS :						
b)NACH ART DES ARBEITSVERTRAGS						
Unbefristeter Vertrag						
. Vollzeit	3101	710	*	*	32	*
. Teilzeit	3102	1.327	*	*	30	*
. Summe in VZÄ	3103	1.394	*	*	38	*
Befristeter Vertrag						
. Vollzeit	3111	661	*	*	23	*
. Teilzeit	3112	4.590	*	*	23	*
. Summe in VZÄ	3113	2.826	*	*	27	*
Vertrag zur Durchführung einer ganz bestimmten Arbeit						
. Vollzeit	3121		*	*		*
. Teilzeit	3122		*	*		*
. Summe in VZÄ	3123		*	*		*
Vertretungsvertrag						
. Vollzeit	3131	1	*	*	1	*
. Teilzeit	3132	7	*	*	4	*
. Summe in VZÄ	3133	5	*	*	4	*
c)NACH GRUND FÜR DIE BEENDIGUNG DES ARBEITSVERHÄLTNISSSES						
Ruhestand						
. Vollzeit	3401	3	*	*	2	*
. Teilzeit	3402	2	*	*	1	*
. Summe in VZÄ	3403	4	*	*	2	*
Vorruhestand						
. Vollzeit	3411		*	*		*
. Teilzeit	3412	1	*	*	1	*
. Summe in VZÄ	3413	1	*	*	1	*
Entlassung						
. Vollzeit	3421	176	*	*	22	*
. Teilzeit	3422	1.860	*	*	18	*
. Summe in VZÄ	3423	959	*	*	25	*
Sonstiger Grund						
. Vollzeit	3431	1.193	*	*	29	*
. Teilzeit	3432	4.061	*	*	29	*
. Summe in VZÄ	3433	3.262	*	*	32	*
wovon: Anzahl der Personen, die als Selbständige weiterhin, zumindest halbtags, für das Unternehmen arbeiten:						
. Vollzeit	3501		*	*		*
. Teilzeit	3502		*	*		*
. Summe in VZÄ	3503		*	*		*
III.AUSKÜNFTE ÜBER FORTBILDUNGSMAßNAHMEN FÜR ARBEITNEHMER IM LAUFENDEN GESCHÄFTSJAHR						
a)Gesamte vom Arbeitgeber getragenen Maßnahmen zur formellen beruflichen Weiterbildungen der Arbeitnehmer						
Männer						
. Anzahl der betroffenen Arbeitnehmer	5801	736	201	937	9	89
. Anzahl der besuchten Fortbildungsstunden	5802	19.753	6.991	26.744	9	89
. Aufwand für das Unternehmen	5803	522	201	722	11	183
- wovon Bruttokosten die direkt mit der Weiterbildung verbunden sind	58031	549	154	702	9	89
- wovon gezahlte Beiträge und Einzahlungen an Kollektivfonds	58032	55	51	106	6	134
- wovon bewilligte Zuschüsse und andere finanzielle Vorteile (in Abzug)	58033	82	3	86	3	3
Frauen						
. Anzahl der betroffenen Arbeitnehmerinnen	5811	954	171	1.125	11	77
. Anzahl der besuchten Fortbildungsstunden	5812	28.168	8.741	36.909	11	77
. Aufwand für das Unternehmen	5813	712	203	915	12	178
- wovon Bruttokosten die direkt mit der Weiterbildung verbunden sind	58131	739	175	914	11	77
- wovon gezahlte Beiträge und Einzahlungen an Kollektivfonds	58132	111	30	141	7	135
- wovon bewilligte Zuschüsse und andere finanzielle Vorteile (in Abzug)	58133	137	3	140	3	3
b)Gesamte vom Arbeitgeber getragenen Maßnahmen zur weniger formellen und informellen beruflichen Weiterbildungen der Arbeitnehmer						
Männer						
. Anzahl der betroffenen Arbeitnehmer	5821	1.554	467	2.021	7	98
. Anzahl der besuchten Fortbildungsstunden	5822	31.061	22.053	53.114	7	98
. Aufwand für das Unternehmen	5823	469	297	766	7	98

Jahr 2009

Zusammenlegung : DE553A - Restaurants und Cafés

NACE-BEL2008: + 561* + 563*

S. 21

	Kodes	BETRÄGE			ANZ. DER UNTERN	
		Vollständig	Verkürzt	Insgesamt	Voll.	Vkz.
Frauen						
. Anzahl der betroffenen Arbeitnehmerinnen	5831	1.986	494	2.480	7	93
. Anzahl der besuchten Fortbildungsstunden	5832	29.000	13.013	42.013	7	93
. Aufwand für das Unternehmen	5833	454	152	606	7	93
c) Gesamte vom Arbeitgeber getragenen Maßnahmen zur beruflichen Erstausbildung						
Männer						
. Anzahl der betroffenen Arbeitnehmer	5841	38	389	427	2	211
. Anzahl der besuchten Fortbildungsstunden	5842	8.836	176.635	185.471	2	210
. Aufwand für das Unternehmen	5843	145	700	846	2	206
Frauen						
. Anzahl der betroffenen Arbeitnehmerinnen	5851	35	267	302	4	135
. Anzahl der besuchten Fortbildungsstunden	5852	14.092	99.673	113.765	4	135
. Aufwand für das Unternehmen	5853	101	389	490	4	129

Jahr 2009 Zusammenlegung : DE553A - Restaurants und Cafés

NACE-BEL2008: + 561* + 563*

S. 22

Der Wert der nachstehenden Sätzen ist gleich oder größer als : Q1 in 75% der Unternehmen Q2 in 50% der Unternehmen Q3 in 25% der Unternehmen	Q1	Q2	Q3	Anzahl der Unternehmen	Aus den globalisierten Beträge errechnete Sätzen
= = = = = KENNZAHLEN = = = = =					
1. Bruttoverkaufsspanne (%)	-2,0	4,8	11,9	52	12,5
2. Nettoverkaufsspanne (%)	-6,8	0,0	6,8	52	6,9
3. Wertschöpfungsquote (%)	32,7	40,4	51,1	52	46,8
4. Mehrwert je Arbeitnehmer (EUR)	31.539	39.105	45.840	39	52.567
5. Mehrwert / Bruttoanlageinvestitionen (%)	43,3	66,9	112,1	49	60,3
6. Personalaufwendungen / Mehrwert (%)	77,0	89,0	104,8	41	73,8
7. Abschreibungen, Wertmind. und Rückstellungen für Risiken und Aufwendungen/ Mehrwert (%)	8,5	15,5	23,0	49	11,9
8. Aufwendungen für Verbindlichkeiten/ Mehrwert (%)	0,3	1,7	3,6	44	2,5
9. Nettoeigenkapitalrendite nach Steuern (%)	-12,4	5,8	25,7	34	2,4
10. Cash-flow / Eigenkapital (%)	7,0	28,2	64,9	34	10,6
11. Bruttorendite der Vermögensbestände vor Steuern und vor Aufwendungen für Verbindlichkeiten (%)	2,5	12,3	21,7	49	9,2
12. Nettorendite der Vermögensbestände vor Steuern und vor Aufwendungen für Verbindlichkeiten (%)	-7,6	1,2	11,5	49	3,2
13. Liquidität im weiten Sinne	0,27	0,91	1,47	55	1,20
14. Liquidität im engen Sinne	0,19	0,56	1,54	55	1,14
15.1 Umschlag der Bestandes an Handelswaren, Roh- und Hilfsstoffe (außer Baugewerbe)	11,6	20,0	30,6	36	10,0
15.2 Umschlag der Bestandes an Handelswaren, Roh- und Hilfsstoffe (nur Baugewerbe)	*	*	*	*	*
16.1 Umschlag der Bestandes an Unfertige Erzeugnisse und Fertige Erzeugnisse (außer Baugewerbe)	*	*	*	*	*
16.2 Umschlag der Bestandes an Unfertige Erzeugnisse und Fertige Erzeugnisse (nur Baugewerbe)	*	*	*	*	*
17. Zahlungsziel Kunden	3	8	22	46	17
18. Zahlungsziel Lieferanten	34	56	88	48	60
19. Eigenkapital / Betriebsmittel insgesamt (%)	-8,5	18,6	58,0	55	72,9
20. Erwerb von Sachanlagen / Mehrwert (%)	3,1	10,0	54,9	40	17,2
21. Erwerb von Sachanlagen / Sachanlagen am Ende des vorhergehenden Geschäftjahres (%)	6,1	27,7	77,3	38	26,2

Jahr 2009

Zusammenlegung : DE553A - Restaurants und Cafés

NACE-BEL2008: + 561* + 563*

S. 23

Der Wert der nachstehenden Sätzen ist gleich oder größer als : Q1 in 75% der Unternehmen Q2 in 50% der Unternehmen Q3 in 25% der Unternehmen	Q1	Q2	Q3	Anzahl der Unternehmen	Aus den globalisierten Beträge errechnete Sätzen
= = = = = KENNZAHLEN = = = = =					
1. Bruttoverkaufsspanne (%)	-1,5	5,7	12,4	3.437	6,2
2. Nettoverkaufsspanne (%)	-7,5	0,6	5,3	3.437	0,2
3. Wertschöpfungsquote (%)	9,3	21,1	33,2	3.505	27,1
4. Mehrwert je Arbeitnehmer (EUR)	28.134	38.689	55.203	9.145	37.673
5. Mehrwert / Bruttoanlageinvestitionen (%)	11,8	34,3	80,7	14.215	37,1
6. Personalaufwendungen / Mehrwert (%)	44,4	69,4	89,4	10.255	75,0
7. Abschreibungen, Wertmind. und Rückstellungen für Risiken und Aufwendungen/ Mehrwert (%)	13,3	26,3	50,5	13.122	22,9
8. Finanzaufwendungen / Mehrwert (%)	2,5	6,4	15,0	13.350	8,2
9. Nettoeigenkapitalrendite nach Steuern (%)	-17,8	4,1	23,6	9.460	-15,8
10. Cash-flow / Eigenkapital (%)	8,0	37,7	84,9	9.460	71,4
11. Bruttorendite der Vermögensbestände vor Steuern und vor Finanzaufwendungen (%)	-0,2	13,1	26,2	14.934	12,7
12. Nettorendite der Vermögensbestände vor Steuern und vor Finanzaufwendungen (%)	-11,1	2,7	11,5	14.934	2,9
13. Liquidität im weiten Sinne	0,26	0,66	1,44	15.804	0,68
14. Liquidität im engen Sinne	0,15	0,47	1,24	15.723	0,55
17. Zahlungsziel Kunden	2	8	27	1.769	12
18. Zahlungsziel Lieferanten	10	25	53	3.153	41
19. Eigenkapital / Betriebsmittel insgesamt (%)	-23,2	13,0	45,4	16.035	11,0
20. Erwerb von Sachanlagen / Mehrwert (%)	4,6	14,7	51,8	10.480	34,0
21. Erwerb von Sachanlagen / Sachanlagen am Ende des vorhergehenden Geschäftjahres (%)	4,8	16,6	58,4	9.970	21,5

Jahr 2009 Zusammenlegung : DE553A - Restaurants und Cafés

NACE-BEL2008: + 561* + 563*

S. 24

Der Wert der nachstehenden Sätzen ist gleich oder größer als : Q1 in 75% der Unternehmen Q2 in 50% der Unternehmen Q3 in 25% der Unternehmen	Q1	Q2	Q3	Anzahl der Unternehmen	Aus den globalisierten Beträge errechnete Sätzen
= = = = = KENNZAHLEN = = = = =					
1. Bruttoverkaufsspanne (%)	-1,5	5,7	12,4	3.488	8,9
2. Nettoverkaufsspanne (%)	-7,5	0,6	5,3	3.488	2,8
3. Wertschöpfungsquote (%)	9,5	21,5	33,5	3.557	34,1
4. Mehrwert je Arbeitnehmer (EUR)	28.182	38.691	55.142	9.184	39.262
5. Mehrwert / Bruttoanlageinvestitionen (%)	11,8	34,5	80,8	14.264	39,3
6. Personalaufwendungen / Mehrwert (%)	44,5	69,5	89,4	10.296	74,8
7. Abschreibungen, Wertmind. und Rückstellungen für Risiken und Aufwendungen/ Mehrwert (%)	13,2	26,3	50,5	13.171	21,3
8. Finanzaufwendungen / Mehrwert (%)	2,5	6,4	14,9	13.399	7,6
9. Nettoeigenkapitalrendite nach Steuern (%)	-17,7	4,1	23,6	9.494	-3,3
10. Cash-flow / Eigenkapital (%)	8,0	37,7	84,8	9.494	29,6
11. Bruttorendite der Vermögensbestände vor Steuern und vor Finanzaufwendungen (%)	-0,2	13,1	26,1	14.983	11,8
12. Nettorendite der Vermögensbestände vor Steuern und vor Finanzaufwendungen (%)	-11,0	2,7	11,5	14.983	3,0
13. Liquidität im weiten Sinne	0,26	0,66	1,44	15.859	0,73
14. Liquidität im engen Sinne	0,15	0,47	1,24	15.778	0,60
17. Zahlungsziel Kunden	2	8	27	1.815	16
18. Zahlungsziel Lieferanten	11	26	54	3.201	50
19. Eigenkapital / Betriebsmittel insgesamt (%)	-23,2	13,0	45,4	16.090	25,9
20. Erwerb von Sachanlagen / Mehrwert (%)	4,6	14,7	51,8	10.520	31,7
21. Erwerb von Sachanlagen / Sachanlagen am Ende des vorhergehenden Geschäftjahres (%)	4,8	16,6	58,5	10.008	21,8

Jahr 2009 Zusammenlegung : DE553A - Restaurants und Cafés

NACE-BEL2008: + 561* + 563*

S. 1

	Kodes	BETRÄGE			ANZ. DER UNTERN	
		Vollständig	Verkürzt	Insgesamt	Voll.	Vkz.
===== 6 SOZIALBILANZ =====						
< < < < < Beträge in Tausend EUR > > > > >						
("VZÄ" = "Vollzeitäquivalenzen")						
I. BESCHÄFTIGTENSTAND						
A. IN DER PERSONALKARTEI EINGETRAGENE						
ARBEITNEHMER						
1. Im laufenden und im vorhergehenden Geschäftsjahr						
DURCHSCHNITTLLICHE ANZAHL DER ARBEITNEHMER						
. Vollzeit	1001	1.786	15.480	17.266	42	5.976
. Teilzeit	1002	3.818	40.265	44.083	42	8.552
. Summe in VZÄ (Geschäftsjahr)	1003	3.769	30.648	34.417	43	9.535
. Summe in VZÄ (vorhergehendes Geschäftsjahr)	1003P	3.626	29.117	32.743	40	9.022
TATSÄCHLICH GELEISTETE ARBEITSSTUNDEN						
. Vollzeit	1011	2.599.036	22.424.506	25.023.542	42	5.976
. Teilzeit	1012	3.312.413	23.986.357	27.298.770	42	8.552
. Summe (Geschäftsjahr)	1013	5.911.449	46.410.863	52.322.312	43	9.535
. Summe (vorhergehendes Geschäftsjahr)	1013P	5.722.388	44.317.211	50.039.599	40	9.022
PERSONALAUFWAND						
. Vollzeit	1021	74.788	430.589	505.377	42	5.979
. Teilzeit	1022	71.218	439.457	510.675	42	8.552
. Summe (Geschäftsjahr)	1023	146.006	870.046	1.016.051	43	9.536
. Summe (vorhergehendes Geschäftsjahr)	1023P	133.751	771.973	905.724	40	9.023
ZUSÄTZLICH ZUM GEHALT ERTEILTE VORTEILE						
. Summe (Geschäftsjahr)	1033	553	*	*	9	*
. Summe (vorhergehendes Geschäftsjahr)	1033P	615	*	*	9	*
2. Beim Jahresabschluss						
a) ANZAHL DER IN DER PERSONALKARTEI EINGETRAGENEN						
ARBEITNEHMER						
. Vollzeit	1051	1.744	15.316	17.060	40	4.533
. Teilzeit	1052	3.739	39.222	42.961	38	7.393
. Summe in VZÄ	1053	3.696	30.440	34.136	41	8.486
b) NACH ART DES ARBEITSVERTRAGS						
Unbefristeter Vertrag						
. Vollzeit	1101	1.698	13.027	14.725	40	4.191
. Teilzeit	1102	3.015	31.294	34.309	37	6.996
. Summe in VZÄ	1103	3.335	25.826	29.160	41	8.119
Befristeter Vertrag						
. Vollzeit	1111	39	2.264	2.303	12	971
. Teilzeit	1112	722	7.780	8.502	21	1.900
. Summe in VZÄ	1113	353	4.545	4.899	23	2.548
Vertrag zur Durchführung einer ganz bestimmten Arbeit						
. Vollzeit	1121		9	9		5
. Teilzeit	1122		71	71		15
. Summe in VZÄ	1123		23	23		17
Vertretungsvertrag						
. Vollzeit	1131	7	16	23	3	14
. Teilzeit	1132	2	77	79	2	58
. Summe in VZÄ	1133	8	46	54	4	71
c) NACH GESCHLECHT UND AUSBILDUNGSNIVEAU						
Männer						
. Vollzeit	1201	1.026	10.356	11.382	32	3.615
. Teilzeit	1202	1.376	19.357	20.733	28	5.110
. Summe in VZÄ	1203	1.719	17.956	19.674	36	6.529
- Primarschulunterricht						
. Vollzeit	12001	69	4.123	4.192	10	1.445
. Teilzeit	12002	207	7.142	7.349	12	2.068
. Summe in VZÄ	12003	180	6.562	6.742	13	2.761
- Sekundarschulunterricht						
. Vollzeit	12011	758	5.775	6.533	27	2.379
. Teilzeit	12012	1.061	11.353	12.414	25	3.467
. Summe in VZÄ	12013	1.282	10.551	11.833	34	4.482
- Nichtuniversitärer Hochschulunterricht						
. Vollzeit	12021	69	238	307	16	171
. Teilzeit	12022	92	430	522	8	222
. Summe in VZÄ	12023	117	429	546	18	349
- Universitätsunterricht						
. Vollzeit	12031	130	33	163	9	30
. Teilzeit	12032	16	55	71	6	48
. Summe in VZÄ	12033	139	54	193	12	76
Frauen						
. Vollzeit	1211	718	4.960	5.678	39	2.559
. Teilzeit	1212	2.363	19.865	22.228	38	5.761
. Summe in VZÄ	1213	1.977	12.485	14.462	40	6.634
- Primarschulunterricht						
. Vollzeit	12101	45	1.841	1.886	8	942
. Teilzeit	12102	218	6.876	7.094	14	2.315
. Summe in VZÄ	12103	167	4.138	4.305	15	2.713
- Sekundarschulunterricht						
. Vollzeit	12111	516	2.857	3.373	33	1.626

Jahr 2009 Zusammenlegung : DE553A - Restaurants und Cafés

NACE-BEL2008: + 561* + 563*

S. 2

	Kodes	BETRÄGE			ANZ. DER UNTERN	
		Vollständig	Verkürzt	Insgesamt	Voll.	Vkz.
. Teilzeit	12112	2.049	12.081	14.130	36	3.881
. Summe in VZÄ	12113	1.610	7.704	9.314	37	4.459
- Nichtuniversitärer Hochschulunterricht						
. Vollzeit	12121	72	137	209	14	119
. Teilzeit	12122	82	512	594	12	265
. Summe in VZÄ	12123	109	347	456	19	343
- Universitätsunterricht						
. Vollzeit	12131	85	20	105	8	19
. Teilzeit	12132	14	78	92	7	63
. Summe in VZÄ	12133	91	51	142	13	81
d)NACH BERUFSKATEGORIE						
Führungskräfte						
. Vollzeit	1301	11	51	62	3	37
. Teilzeit	1302		38	38		21
. Summe in VZÄ	1303	11	70	81	3	55
Angestellte						
. Vollzeit	1341	954	1.408	2.362	31	747
. Teilzeit	1342	832	1.137	1.969	15	586
. Summe in VZÄ	1343	1.449	1.951	3.400	31	1.110
Arbeiter						
. Vollzeit	1321	774	13.354	14.128	33	4.073
. Teilzeit	1322	2.726	36.911	39.637	36	7.078
. Summe in VZÄ	1323	2.121	27.544	29.664	38	8.098
Sonstige						
. Vollzeit	1331	5	503	508	3	340
. Teilzeit	1332	181	1.136	1.317	7	453
. Summe in VZÄ	1333	116	875	991	8	747
SPEZIELL FÜR DIE VOLLSTÄNDIGEN SCHEMAS :						
B.ZEITARBEITSPERSONAL UND DEM UNTERNEHMEN ZUR VERFÜGUNG GESTELLTE PERSONEN IM LAUFE DES GESCHÄFTSJAHRES						
a)ZEITARBEITSPERSONAL						
. Durchschnittliche Beschäftigtenzahl	1501	158	*	*	25	*
. Anzahl der tatsächlich geleisteten Arbeitsstunden	1511	293.349	*	*	25	*
. Aufwand für das Unternehmen	1521	5.046	*	*	25	*
b)DEM UNTERNEHMEN ZUR VERFÜGUNG GESTELLTE PERSONEN						
. Durchschnittliche Beschäftigtenzahl	1502	21	*	*	1	*
. Anzahl der tatsächlich geleisteten Arbeitsstunden	1512	38.957	*	*	1	*
. Aufwand für das Unternehmen	1522	1.403	*	*	1	*
II.PERSONALVERÄNDERUNGEN IM GESCHÄFTSJAHRE						
A.ZUGÄNGE						
a)ANZAHL DER IM LAUFENDEN GESCHÄFTSJAHRE IN DER PERSONALKARTEI EINGETRAGENEN ARBEITNEHMER						
. Vollzeit	2051	1.430	171.880	173.310	34	4.226
. Teilzeit	2052	5.980	126.868	132.848	33	6.545
. Summe in VZÄ	2053	4.316	223.850	228.166	36	7.590
SPEZIELL FÜR DIE VOLLSTÄNDIGEN SCHEMAS :						
b)NACH ART DES ARBEITSVERTRAGS						
Unbefristeter Vertrag						
. Vollzeit	2101	756	*	*	27	*
. Teilzeit	2102	1.184	*	*	30	*
. Summe in VZÄ	2103	1.390	*	*	34	*
Befristeter Vertrag						
. Vollzeit	2111	667	*	*	25	*
. Teilzeit	2112	4.790	*	*	25	*
. Summe in VZÄ	2113	2.914	*	*	29	*
Vertrag zur Durchführung einer ganz bestimmten Arbeit						
. Vollzeit	2121		*	*		*
. Teilzeit	2122		*	*		*
. Summe in VZÄ	2123		*	*		*
Vertretungsvertrag						
. Vollzeit	2131	7	*	*	2	*
. Teilzeit	2132	6	*	*	3	*
. Summe in VZÄ	2133	11	*	*	4	*
B.ABGÄNGE						
a)ANZAHL DER ARBEITNEHMER, DEREN BESCHÄFTIGUNGS- ENDE IM LAUFENDEN GESCHÄFTSJAHRE IN DER PERSONALKARTEI EINGETRAGEN WURDE						
. Vollzeit	3051	1.376	170.622	171.998	37	4.270
. Teilzeit	3052	6.029	123.343	129.372	35	6.467
. Summe in VZÄ	3053	4.286	220.972	225.258	39	7.563

Jahr 2009 Zusammenlegung : DE553A - Restaurants und Cafés

NACE-BEL2008: + 561* + 563*

S. 3

	Kodes	BETRÄGE			ANZ. DER UNTERN	
		Vollständig	Verkürzt	Insgesamt	Voll.	Vkz.
SPEZIELL FÜR DIE VOLLSTÄNDIGEN SCHEMAS :						
b)NACH ART DES ARBEITSVERTRAGS						
Unbefristeter Vertrag						
. Vollzeit	3101	714	*	*	33	*
. Teilzeit	3102	1.388	*	*	31	*
. Summe in VZÄ	3103	1.434	*	*	39	*
Befristeter Vertrag						
. Vollzeit	3111	661	*	*	23	*
. Teilzeit	3112	4.634	*	*	24	*
. Summe in VZÄ	3113	2.847	*	*	28	*
Vertrag zur Durchführung einer ganz bestimmten Arbeit						
. Vollzeit	3121		*	*		*
. Teilzeit	3122		*	*		*
. Summe in VZÄ	3123		*	*		*
Vertretungsvertrag						
. Vollzeit	3131	1	*	*	1	*
. Teilzeit	3132	7	*	*	4	*
. Summe in VZÄ	3133	5	*	*	4	*
c)NACH GRUND FÜR DIE BEENDIGUNG DES ARBEITSVERHÄLTNISSSES						
Ruhestand						
. Vollzeit	3401	3	*	*	2	*
. Teilzeit	3402	2	*	*	1	*
. Summe in VZÄ	3403	4	*	*	2	*
Vorruhestand						
. Vollzeit	3411		*	*		*
. Teilzeit	3412	1	*	*	1	*
. Summe in VZÄ	3413	1	*	*	1	*
Entlassung						
. Vollzeit	3421	177	*	*	23	*
. Teilzeit	3422	1.870	*	*	19	*
. Summe in VZÄ	3423	967	*	*	26	*
Sonstiger Grund						
. Vollzeit	3431	1.196	*	*	30	*
. Teilzeit	3432	4.156	*	*	30	*
. Summe in VZÄ	3433	3.314	*	*	33	*
wovon: Anzahl der Personen, die als Selbständige weiterhin, zumindest halbtags, für das Unternehmen arbeiten:						
. Vollzeit	3501		*	*		*
. Teilzeit	3502		*	*		*
. Summe in VZÄ	3503		*	*		*
III.AUSKÜNFTE ÜBER FORTBILDUNGSMAßNAHMEN FÜR ARBEITNEHMER IM LAUFENDEN GESCHÄFTSJAHR						
a)Gesamte vom Arbeitgeber getragenen Maßnahmen zur formellen beruflichen Weiterbildungen der Arbeitnehmer						
Männer						
. Anzahl der betroffenen Arbeitnehmer	5801	736	215	951	9	91
. Anzahl der besuchten Fortbildungsstunden	5802	19.753	7.064	26.817	9	91
. Aufwand für das Unternehmen	5803	522	202	724	11	185
- wovon Bruttokosten die direkt mit der Weiterbildung verbunden sind	58031	549	155	704	9	91
- wovon gezahlte Beiträge und Einzahlungen an Kollektivfonds	58032	55	51	106	6	134
- wovon bewilligte Zuschüsse und andere finanzielle Vorteile (in Abzug)	58033	82	3	86	3	3
Frauen						
. Anzahl der betroffenen Arbeitnehmerinnen	5811	954	192	1.146	11	79
. Anzahl der besuchten Fortbildungsstunden	5812	28.168	8.825	36.993	11	79
. Aufwand für das Unternehmen	5813	712	206	918	12	180
- wovon Bruttokosten die direkt mit der Weiterbildung verbunden sind	58131	739	178	917	11	79
- wovon gezahlte Beiträge und Einzahlungen an Kollektivfonds	58132	111	30	141	7	135
- wovon bewilligte Zuschüsse und andere finanzielle Vorteile (in Abzug)	58133	137	3	140	3	3
b)Gesamte vom Arbeitgeber getragenen Maßnahmen zur weniger formellen und informellen beruflichen Weiterbildungen der Arbeitnehmer						
Männer						
. Anzahl der betroffenen Arbeitnehmer	5821	1.554	492	2.046	7	100
. Anzahl der besuchten Fortbildungsstunden	5822	31.061	22.255	53.316	7	100
. Aufwand für das Unternehmen	5823	469	303	772	7	100

Jahr 2009

Zusammenlegung : DE553A - Restaurants und Cafés

NACE-BEL2008: + 561* + 563*

S. 4

	Kodes	BETRÄGE			ANZ. DER UNTERN	
		Vollständig	Verkürzt	Insgesamt	Voll.	Vkz.
Frauen						
. Anzahl der betroffenen Arbeitnehmerinnen	5831	1.986	509	2.495	7	95
. Anzahl der besuchten Fortbildungsstunden	5832	29.000	13.216	42.216	7	95
. Aufwand für das Unternehmen	5833	454	156	610	7	95
c) Gesamte vom Arbeitgeber getragenen Maßnahmen zur beruflichen Erstausbildung						
Männer						
. Anzahl der betroffenen Arbeitnehmer	5841	38	392	430	2	212
. Anzahl der besuchten Fortbildungsstunden	5842	8.836	181.628	190.464	2	211
. Aufwand für das Unternehmen	5843	145	782	927	2	207
Frauen						
. Anzahl der betroffenen Arbeitnehmerinnen	5851	35	271	306	4	136
. Anzahl der besuchten Fortbildungsstunden	5852	14.092	104.418	118.510	4	136
. Aufwand für das Unternehmen	5853	101	489	590	4	130